

**HOMEDICS®**

✓ Register your product today at  
[www.homedicsgroup.com/register](http://www.homedicsgroup.com/register)

# Eye Massager



**Instruction Manual**

EYE-100-EU

**2** year  
guarantee

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.  
SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

## IMPORTANT SAFEGUARDS:

WHEN USING ELECTRICAL PRODUCTS, ESPECIALLY WHEN CHILDREN ARE PRESENT, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING:

- If you have any concerns regarding your health, consult a doctor before using this appliance.
- Only use this appliance for the intended use as described in this booklet.
- This appliance can be used by children aged from 14 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- This appliance should NEVER be used by any individual suffering from any physical ailment that would limit the user's capacity to operate the controls.
- Keep away from heated surfaces.
- Individuals with pacemakers should consult a doctor before using this appliance.
- DO NOT use on an infant, invalid or on a sleeping or unconscious person.
- DO NOT use on sensitive, very dry or damaged skin or directly on swollen or inflamed areas or skin eruptions. If you have circulatory or skin problems consult your doctor before using.

- Do not use on irritated, sunburned or chapped skin, or on any area with dermatological problems.
- If you experience discomfort when using this product, discontinue use. If a more extreme reaction occurs, consult your doctor.
- For external use only.
- This is a non-professional appliance, designed for personal use.
- Only use this appliance around the eyes as described in this booklet.

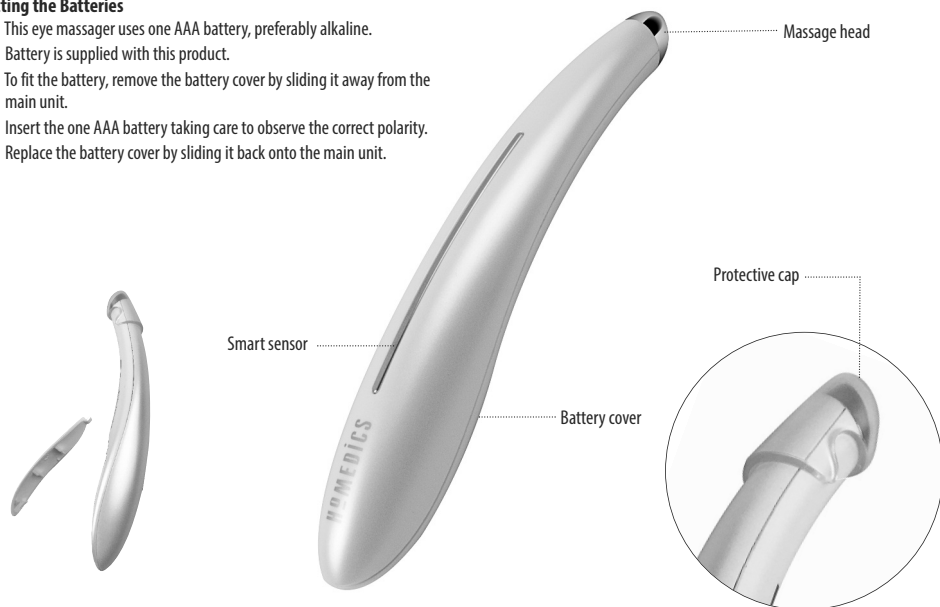
## BATTERY CAUTIONS

- Follow equipment instructions carefully and always use the recommended type of battery.
- For best results use AAA size LR6 Alkaline batteries.
- We do not recommend the use of rechargeable batteries.
- DO NOT put batteries in fire.
- DO NOT puncture, crush, dent or dismantle batteries.
- DO NOT attempt to revive primary batteries by heating, charging or other means.
- DO NOT allow children to fit batteries without adult supervision.
- DO NOT short circuit batteries by connecting the + and – terminals together.
- Keep batteries out of the reach of young children.
- Seek medical advice if you believe a battery has been swallowed.

## PRODUCT FEATURES:

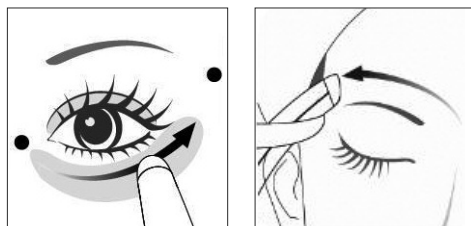
### Fitting the Batteries

- This eye massager uses one AAA battery, preferably alkaline.
- Battery is supplied with this product.
- To fit the battery, remove the battery cover by sliding it away from the main unit.
- Insert the one AAA battery taking care to observe the correct polarity.
- Replace the battery cover by sliding it back onto the main unit.



## USING YOUR EYE MASSAGER

1. Remove any eye make-up and apply a small amount of your favourite eye cream.
2. Remove the protective cap.
3. Hold the stem of the massager, making sure your skin is in contact with the smart sensor.
4. When the massage head is placed against your skin the unit will automatically turn on.  
**TIP:** If the massager doesn't turn on try applying a small amount of moisturiser to your hands.



5. Slide the massage head across your skin as shown, applying light pressure to give a gentle massage. When the correct level of pressure is applied the massager should smoothly glide across your skin, vibrating gently.
6. Clean the massage head and replace the protective cap after each use.

## MAINTENANCE:

Regular care and cleaning is essential to maintain your Eye Massager in peak working condition. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Regularly check the device for signs of damage.


### To Store

Store in a safe, dry place, out of children's reach.


### To Clean

Clean the unit after each use with a damp cloth and dry thoroughly before using. DO NOT use abrasive or chemical cleaners.

### Battery directive

 This symbol indicates that batteries must not be disposed of in the domestic waste as they contain substances which can be damaging to the environment and health. Please dispose of batteries in designated collection points.

### WEEE explanation

 This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION.

LES CONSERVER POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.

### PRÉCAUTIONS IMPORTANTES :

LORS DE L'UTILISATION D'APPAREILS ÉLECTRIQUES, PARTICULIÈREMENT EN PRÉSENCE D'ENFANTS, IL EST CONSEILLÉ DE TOUJOURS PRENDRE DES PRÉCAUTIONS DE BASE, NOTAMMENT DE SUIVRE LA PROCÉDURE SUIVANTE :

- Si vous avez un problème de santé, demander conseil à un médecin avant d'utiliser cet appareil.
- Utiliser cet appareil selon le mode d'emploi inclus et spécifique à celui-ci.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 14 ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition de recevoir une supervision ou des consignes concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et de comprendre les risques qu'il présente. Il est interdit de laisser les enfants jouer avec l'appareil. Il est interdit de laisser aux enfants le soin de procéder au nettoyage et à l'entretien de l'appareil sans supervision.
- Ce produit ne doit JAMAIS être utilisé par toute personne souffrant de troubles qui pourraient limiter la capacité de l'utilisateur à faire fonctionner les commandes.
- Maintenir à l'écart des surfaces chauffées.
- Il est conseillé aux personnes portant un pacemaker de demander conseil à un médecin avant d'utiliser cet appareil.
- NE PAS utiliser sur un enfant, une personne invalide, endormie ou inconsciente.
- NE PAS utiliser sur de la peau sensible, très sèche ou abîmée, ou directement sur des

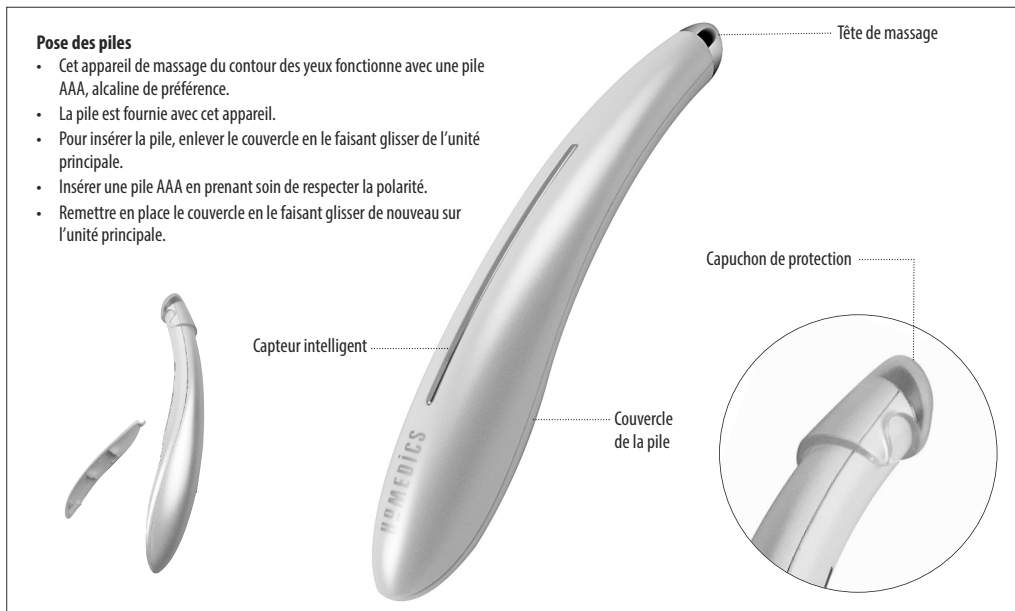
parties gonflées ou irritées ou sur des éruptions cutanées. En cas de problèmes de circulation ou de peau, il convient de demander conseil à un médecin avant d'utiliser cet appareil.

- Ne pas utiliser sur une peau irritée, gercée ou brûlée par le soleil, ni sur toute zone présentant des problèmes dermatologiques.
- En cas de gêne durant l'utilisation de l'appareil, interrompez les séances. En cas de réaction plus extrême, consultez votre médecin traitant.
- Pour usage externe uniquement.
- Cet appareil est conçu uniquement pour un usage personnel, non professionnel.
- Utiliser cet appareil uniquement sur le contour des yeux selon le mode d'emploi inclus.

### PRÉCAUTIONS D'UTILISATION DES PILES:

- Respecter soigneusement les instructions relatives au matériel et toujours utiliser le type de pile recommandé.
- Pour un résultat optimal, utiliser des piles alcalines LR6 AAA.
- Nous déconseillons l'utilisation de piles rechargeables.
- NE PAS jeter les piles usagées au feu.
- NE PAS percer, écraser, entailler ni démonter les piles.
- NE PAS essayer de réactiver des piles primaires en les chauffant, rechargeant ou par d'autres moyens.
- NE PAS laisser les enfants mettre les piles en place sans être supervisés par un adulte
- NE PAS court-circuiter les piles en connectant ensemble les bornes + et -.
- Conserver les piles hors de la portée des jeunes enfants.
- Consulter un médecin si une pile semble avoir été avalée.

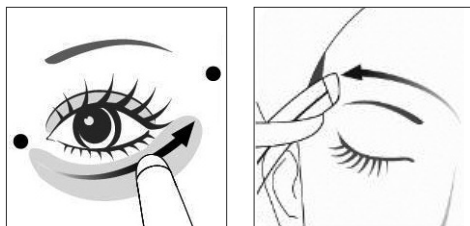
## CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT:



## FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL DE MASSAGE DU CONTOUR DES YEUX

1. Démaquillez les yeux, le cas échéant, et appliquez une petite quantité de votre crème contour des yeux favorite.
2. Enlever le capuchon de protection.
3. Tenir l'embout de l'appareil de massage en veillant à ce que la peau soit en contact avec le capteur intelligent.
4. Une fois la tête de massage placée contre la peau, l'appareil se met automatiquement en marche.

**ASTUCE :** Si l'appareil de massage ne se met pas en marche, appliquer sur vos mains une petite quantité de crème hydratante.



5. Faire glisser la tête de massage sur la peau comme indiqué, en appliquant une légère pression pour masser doucement. Une fois le bon niveau de pression trouvé, l'appareil de massage doit glisser en douceur et vibrer légèrement.
6. Nettoyer la tête de massage et remettre en place le capuchon de protection après chaque utilisation.

## ENTRETIEN

Il est essentiel de nettoyer et d'entretenir régulièrement votre Appareil de massage du contour des yeux pour en assurer un fonctionnement optimal. Des enfants ne peuvent pas effectuer le nettoyage ou l'entretien sans supervision. Vérifier régulièrement l'appareil pour s'assurer qu'il n'est pas endommagé.


### Rangement

Ranger dans un endroit sûr et sec, hors de portée des enfants.


### Nettoyage

Nettoyer soigneusement l'unité avant utilisation à l'aide d'un chiffon humide et sec. NE PAS utiliser de nettoyeurs abrasifs ou chimiques.

### Directive relative aux piles et aux accumulateurs

 Ce symbole indique que les piles et les accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers car ils contiennent des substances pouvant être préjudiciables pour la santé humaine et l'environnement. Veuillez utiliser les points de collecte mis à disposition pour vous débarrasser des piles et accumulateurs usagés. **Avertissement :** Toujours insérer les piles correctement concernant les polarités (+ et -) marquées sur la pile et l'équipement. Ne pas laisser les enfants effectuer de remplacement de pile sans la surveillance d'un adulte. Maintenir les piles hors de portée des enfants. En cas d'ingestion d'un élément ou d'une pile, il convient que la personne concernée consulte rapidement un médecin. Ne pas mettre au rebut les piles dans le feu. Ne pas charger les piles. Ne pas court-circuiter les piles. Il convient d'enlever immédiatement les piles mortes de l'équipement et de les mettre convenablement au rebut. Ne pas déformer les piles. Information à conserver avec la notice.

### Explication WEEE

 Le symbole indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans toute l'Union Européenne. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour renvoyer votre appareil usagé, prière d'utiliser le système de renvoi et collection ou contacter le revendeur où le produit a été acheté. Ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé tout en respectant l'environnement.

LESEN SIE SICH VOR DER BENUTZUNG ALLE HINWEISE GUT DURCH.

BEWAHREN SIE DIESE HINWEISE GUT AUF.

### WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN:

BEI DER VERWENDUNG ELEKTRISCHER PRODUKTE, INSBESONDERE IM BEISEIN VON KINDERN, SOLLTEN IMMER FOLGENDE GRUNDLEGENDE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN BEACHTET WERDEN:

- Wenn Sie gesundheitliche Bedenken haben, konsultieren Sie bitte einen Arzt, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den ihm zugedachten Zweck, wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 14 Jahren und darüber verwendet werden und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Kapazitäten oder fehlender Erfahrung und Kenntnissen, wenn diese in der Verwendung des Gerätes unterwiesen wurden, auf sichere Art und Weise beaufsichtigt werden und ein Verständnis für die mit der Verwendung verbundenen Gefahren haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege sollte nicht ohne Aufsicht von Kindern durchgeführt werden.
- Das Gerät sollte NIEMALS von einer Person bedient werden, die unter einer körperlichen Beeinträchtigung leidet, die es dem Anwender unmöglich machen würde, die Funktionsknöpfe zu bedienen.
- Bewahren Sie das Gerät fern von heißen Oberflächen auf.
- Personen mit Herzschrittmachern sollten vor Verwendung dieses Gerätes ihren Hausarzt konsultieren.
- NICHT an Kindern, Behinderten oder an schlafenden oder bewusstlosen Personen anwenden.
- NICHT auf sensibler, sehr trockener oder geschädigter Haut, direkt auf geschwollenen

oder entzündeten Bereichen oder Hautausschlägen anwenden. Wenn Sie Kreislauf- oder Hautprobleme haben, konsultieren Sie vor der Verwendung des Gerätes einen Arzt.

- Nicht auf gereizter, sonnenverbrannter oder rissiger Haut verwenden oder an anderen Stellen mit dermatologischen Problemen.
- Wenn Sie oder ein unangenehmes Gefühl, sollten Sie das Gerät nicht weiter verwenden. Bei einer schwereren Reaktion suchen Sie bitte Ihren Arzt auf.
- Wenn Sie sich unwohl fühlen, während Sie dieses Gerät benutzen, schalten Sie es aus. Bei einer schwereren Reaktion suchen Sie bitte Ihren Arzt auf.
- Nur zur äußeren Anwendung.
- Dies ist ein nicht-professionelles Gerät für den persönlichen Gebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät nur für die Augenpartie, wie in dieser Anleitung beschrieben.

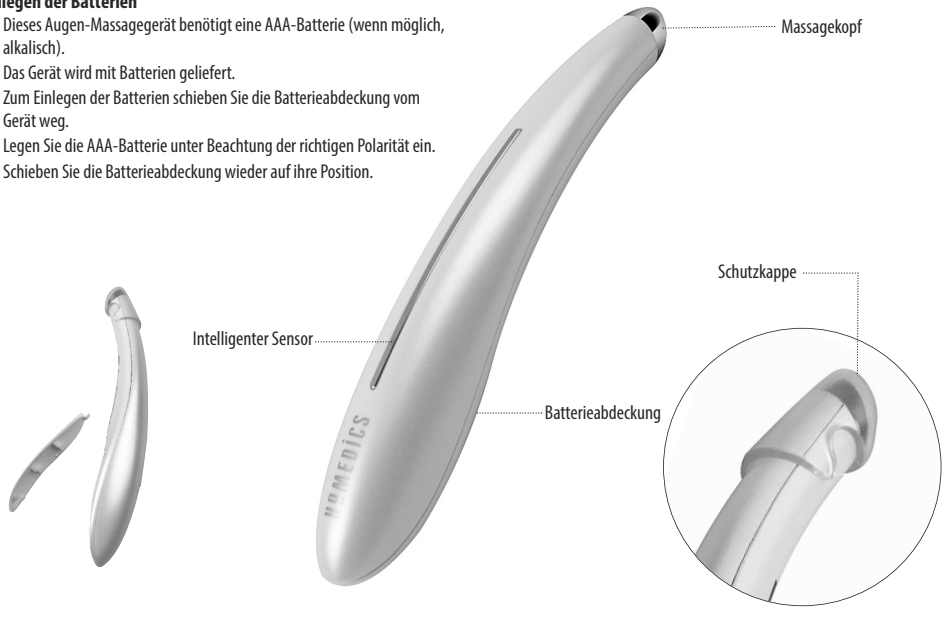
### IN BEZUG AUF DIE BATTERIEN ZU BEACHTENDE PUNKTE:

- Befolgen Sie die Anweisungen zum Gerät sorgfältig und verwenden Sie immer die empfohlene Art der Batterie.
- Für beste Ergebnisse verwenden Sie AAA LR6 Alkali-Batterien.
- Die Verwendung von wiederaufladbaren Batterien ist nicht zu empfehlen.
- Batterien NICHT durch Verbrennen entsorgen.
- Batterien NICHT durchbohren, zerdrücken, einbeulen oder zerlegen.
- Versuchen Sie NICHT, Einweg-Batterien durch Erhitzen, Aufladen oder anders erneut zu verwenden.
- Lassen Sie Kinder NICHT ohne Aufsicht eines Erwachsenen die Batterien einlegen.
- Schließen Sie die Batterien NICHT kurz, indem Sie die Klemmen der + und - Pole zusammenführen.
- Bewahren Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Suchen Sie einen Arzt auf, wenn Sie meinen, dass eine Batterie verschluckt wurde.

## PRODUKTMERKMALE:

### Einlegen der Batterien

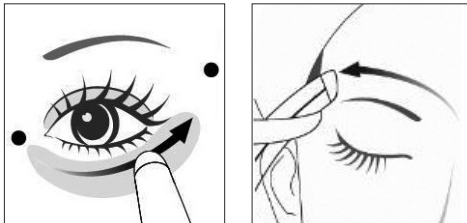
- Dieses Augen-Massagegerät benötigt eine AAA-Batterie (wenn möglich, alkalisch).
- Das Gerät wird mit Batterien geliefert.
- Zum Einlegen der Batterien schieben Sie die Batterieabdeckung vom Gerät weg.
- Legen Sie die AAA-Batterie unter Beachtung der richtigen Polarität ein.
- Schieben Sie die Batterieabdeckung wieder auf ihre Position.



## VERWENDUNG IHRES AUGEN-MASSAGEGERÄTES

1. Entfernen Sie Ihr Augen-Make-up und tragen Sie eine kleine Menge Ihrer Lieblings-Augencreme auf.
2. Entfernen Sie die Schutzkappe.
3. Halten Sie das Massagegerät am Griff und stellen Sie sicher, dass der Sensor vollständigen Kontakt mit der Haut hat.
4. Sobald der Massagekopf auf der Haut platziert ist, schaltet sich das Gerät automatisch ein.

**TIPP:** Falls sich das Massagegerät nicht einschaltet, geben Sie eine kleine Menge Feuchtigkeitscreme auf Ihre Hände und versuchen Sie es erneut.



5. Lassen Sie den Massagekopf wie abgebildet mit leichtem Druck über Ihre Haut gleiten, um eine sanfte Massage auszuführen. Bei angemessenem Druck sollte das Massagegerät gleichmäßig über die Haut gleiten und dabei sanft vibrieren.
6. Nach jedem Gebrauch den Massagekopf reinigen und die Schutzkappe wieder aufsetzen.

## WARTUNG

Damit Ihr Augen-Massagegerät in perfektem Zustand bleibt, empfiehlt sich eine regelmäßige Pflege und Reinigung. Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt von Kindern gereinigt werden. Überprüfen Sie das Gerät regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen.


### Aufbewahrung

An einem sicheren, trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.


### Reinigung

Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch mit einem feuchten Tuch und trocknen es anschließend gründlich ab, bevor es erneut gebraucht werden kann. KEINE Scheuermittel oder chemische Reiniger verwenden.

### Batterie-Richtlinie

 Dieses Symbol weist darauf hin, dass die Batterien nicht mit dem gewöhnlichen Hausmüll entsorgt werden dürfen, da sie Stoffe enthalten, die sich auf Umwelt und Gesundheit schädlich auswirken können. Entsorgen Sie die Batterien bitte an den hierfür vorgesehenen Sammelstellen.

### WEEE-Erklärung

 Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden soll. Damit durch unkontrollierte Abfallentsorgung verursachte mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden verhindert werden können, entsorgen Sie dieses Produkt bitte ordnungsgemäß und fördern Sie damit eine nachhaltige Wiederverwendung der Rohstoffe. Verwenden Sie zur Rückgabe Ihres benutzten Geräts bitte für die Entsorgung eingerichtete Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt kauften. Auf diese Weise kann ein sicheres und umweltfreundliches Recycling gewährleistet werden.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA.

### PRECAUCIONES IMPORTANTES :

CUANDO SE USEN APARATOS ELECTRICOS, ESPECIALMENTE EN PRESENCIA DE NIÑOS, SIEMPRE SE DEBEN SEGUIR LAS PRECAUCIONES BASICAS DE SEGURIDAD, INCLUIDAS LAS SIGUIENTES:

- Si le asaltan dudas sobre su salud, consulte a un médico antes de usar este aparato.
- Utilice este aparato para el fin previsto según se describe en este folleto.
- Este aparato es apto para su uso por niños de más de 14 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y de familiarización, si han recibido instrucciones sobre su modo de empleo o si alguien supervisa la utilización que hagan del aparato de forma segura y entendiendo los riesgos que entraña. Este aparato no es un juguete, ni debe tratarse como tal. No permita que niños sin supervisión de adultos se encarguen de su limpieza y mantenimiento.
- Este aparato NUNCA debe ser utilizado por una persona que tenga una enfermedad física que limitaría la capacidad del usuario para operar los controles.
- Manténgalo alejado de superficies calientes.
- Las personas que lleven marcapasos deberían consultar a un médico antes de usar este aparato.
- NO lo use en un bebé, una persona inválida, o que esté durmiendo o inconsciente.
- NO lo use en piel delicada, muy seca o dañada, ni directamente en zonas hinchadas o inflamadas, ni en erupciones cutáneas. Si tiene problemas de circulación o

dermatológicos consulte a su médico antes de usar este dispositivo.

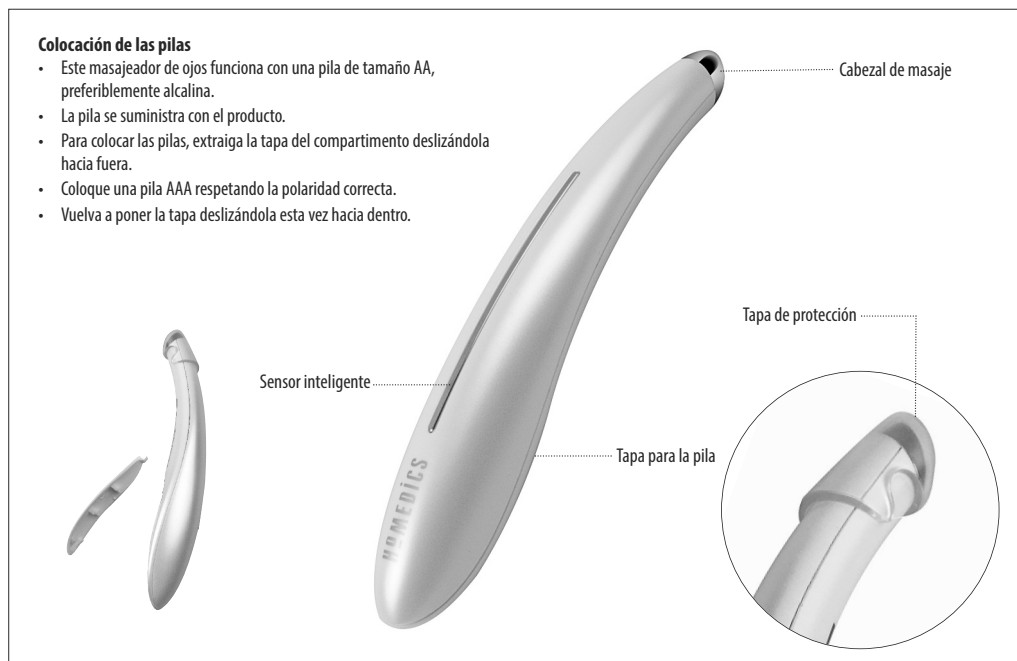
- No lo use en piel irritada, quemada por el sol o agrietada, ni en ninguna zona donde padezca problemas dermatológicos.
- Si siente molestias al usar este aparato, deje de usarlo. Si le produce una reacción más seria, consulte a su médico.
- Solo para uso externo.
- Este es un dispositivo no profesional, destinado a un uso doméstico.
- Utilice este aparato exclusivamente en el contorno de ojos según se describe en este folleto.

### PRECAUCIONES RELATIVAS A LAS PILAS:

- Siga las instrucciones de uso de este equipo detenidamente y use siempre el tipo de pilas recomendadas.
- Para mejores resultados, use pilas alcalinas AAA, del tamaño LR6.
- No recomendamos el uso de pilas recargables.
- NO tire las pilas al fuego.
- NO perfore, aplaste, abolle ni desmonte las pilas.
- NO intente reactivar las pilas calentándolas, cargándolas o por medios similares.
- NO deje que los niños metan las pilas sin supervisión de adultos.
- NO cree un cortocircuito con las pilas conectando los terminales + y - juntos.
- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.
- Si usted cree que un niño ha ingerido una pila, consulte a su médico.



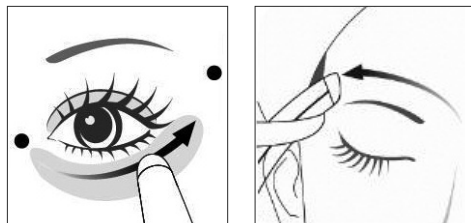
## FUNCIONES DEL APARATO:



## MODO DE EMPLEO DE SU MASAJEADOR DE OJOS

1. Retire cualquier resto de maquillaje de los ojos y aplique una ligera cantidad de crema para contorno de ojos.
2. Retire la tapa de protección.
3. Sujete el cuerpo del masajeador y asegúrese de que la piel esté en contacto con el sensor inteligente.
4. Cuando el cabezal entra en contacto con la piel, la unidad se enciende automáticamente.

**SUGERENCIA:** En caso de que el masajeador no se encienda automáticamente, pruebe a aplicar una ligera cantidad de loción hidratante en sus manos.



5. Deslice el cabezal de masaje por la piel como muestra la ilustración, ejerciendo una ligera presión a modo de suave masaje. Cuando se consiga el nivel correcto de presión, el masajeador debería deslizarse suavemente por su piel con un ligero movimiento vibratorio.
6. Limpie el cabezal para masaje y vuelva a poner la tapa de protección después de cada uso.

## MANTENIMIENTO

Para que su masajeador de ojos se conserve en óptimas condiciones operativas, es importante que lo cuide y limpie regularmente. Los niños no deben limpiar ni realizar operaciones de mantenimiento sin supervisión por un adulto. Inspeccione meticulosamente el dispositivo en busca de daños.

### Para guardarlo

Guárdelo en un lugar seguro, seco y fuera del alcance de los niños.

### Para limpiarlo

Limpie la unidad después de cada uso con un paño húmedo y séquelo antes de usarlo. No use detergentes abrasivos o químicos.

### Directiva relativa a las pilas

Este símbolo indica que las pilas no se deben eliminar con la basura doméstica ya que contienen sustancias que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud. Deshágase de las pilas en los puntos de recogida que existen para ese fin.

### Explicación RAEE

Este símbolo indica que este artículo no se debe tirar a la basura con otros residuos domésticos en ningún lugar de la UE. A fin de prevenir los efectos perjudiciales que la eliminación sin control de los residuos puede tener sobre el medio ambiente o la salud de las personas, le rogamos que los recicle de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con la empresa a la que le compró el artículo, la cual lo podrá recoger para que se recicle de forma segura para el medio ambiente.

LEGGERE INTEGRALMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO. CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI PER CONSULTAZIONI SUCCESSIVE.

### NOTE IMPORTANTI PER LA SICUREZZA :

AL MOMENTO DI UTILIZZARE APPARECCHI ELETTRICI, SOPRATTUTTO IN PRESENZA DI BAMBINI, OCCORRE SEMPRE OSSERVARE ALCUNE PRECAUZIONI DI SICUREZZA. IN PARTICOLARE SI RACCOMANDA QUANTO SEGUE.

- In caso di dubbi riguardo la propria salute, consultare un medico prima di utilizzare questo prodotto.
- Utilizzare il prodotto solo per gli scopi indicati nel presente opuscolo.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari e superiore a 14 anni, e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o che manchino di esperienza e familiarità con il prodotto, purché abbiano ricevuto supervisione o istruzioni relative all'uso sicuro dello stesso e comprendano i rischi legati al suo utilizzo. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Questo apparecchio non deve MAI essere utilizzato da soggetti affetti da disturbi fisici che ne pregiudicano la capacità di azionare i comandi.
- Tenere lontano da superfici riscaldate.
- I portatori di pacemaker devono consultare un medico prima di utilizzare questo apparecchio.
- NON utilizzare questo apparecchio su bambini, invalidi o persone addormentate o non coscienti.
- NON utilizzare su pelle sensibile, molto secca o danneggiata né direttamente su zone

gonfie o infiammate o su eruzioni cutanee. In caso di problemi circolatori o cutanei, consultare il proprio medico prima di utilizzare questo prodotto.

- Non utilizzare su pelle irritata, scottata dal sole o screpolata né su qualsiasi zona affetta da problemi dermatologici.
- Se si avvertono sensazioni di disagio durante l'uso del prodotto, sospenderne l'impiego. In presenza di una reazione più grave, rivolgersi al proprio medico.
- Solo per uso esterno.
- Questo prodotto è un apparecchio non professionale, progettato esclusivamente per l'utilizzo personale.
- Utilizzare il dispositivo esclusivamente intorno agli occhi come descritto nel presente opuscolo.

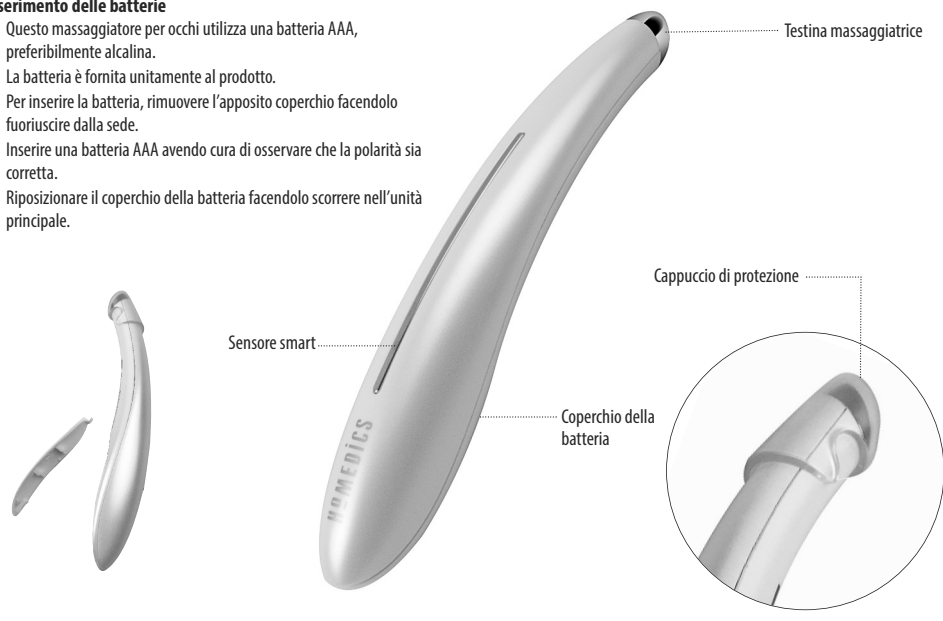
### PRECAUZIONI D'USO PER LE PILE:

- Seguire attentamente le istruzioni dell'apparecchio e usare sempre il tipo di batteria raccomandato.
- Per risultati ottimali utilizzare batterie alcaline "AAA" LR6.
- Si sconsiglia l'utilizzo di batterie ricaricabili.
- NON gettare le batterie nel fuoco.
- NON forare, schiacciare, ammaccare o smontare le batterie.
- NON tentare di riattivare le batterie scaldandole, ricaricandole o tramite altri mezzi simili.
- NON permettere ai bambini di inserire le batterie senza la supervisione di una persona adulta.
- NON cortocircuitare le batterie collegando tra loro i terminali + e -.
- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.
- Se si ritiene che una batteria sia stata ingerita, consultare un medico.

## CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO:

### Inserimento delle batterie

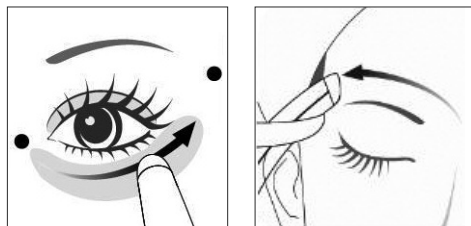
- Questo massaggiatore per occhi utilizza una batteria AAA, preferibilmente alcalina.
- La batteria è fornita unitamente al prodotto.
- Per inserire la batteria, rimuovere l'apposito coperchio facendolo fuoriuscire dalla sede.
- Inserire una batteria AAA avendo cura di osservare che la polarità sia corretta.
- Riposizionare il coperchio della batteria facendolo scorrere nell'unità principale.



## UTILIZZO DEL MASSAGGIATORE PER OCCHI

1. Rimuovere eventuali prodotti cosmetici presenti sulla pelle e applicare una piccola quantità della crema preferita.
2. Rimuovere il cappuccio di protezione.
3. Afferrando il massaggiatore dallo stelo, assicurarsi che il sensore smart sia a contatto con la pelle.
4. Non appena la testina massaggiatrice entrerà in contatto con la pelle, l'unità si accenderà automaticamente.

**SUGGERIMENTO:** Se il massaggiatore non si accende, applicare una piccola quantità di crema idratante sulle mani.



5. Far scorrere la testina massaggiante sulla pelle come illustrato, esercitando una leggera pressione per un massaggio delicato. Una volta esercitata la giusta pressione, il massaggiatore dovrebbe scorrere delicatamente sulla pelle, con una leggera vibrazione.
6. Pulire la testina massaggiatrice e riposizionare il cappuccio protettivo dopo ogni uso.

## MANUTENZIONE

Una cura e una pulizia regolari sono essenziali per massimizzare la funzionalità del massaggiatore per occhi. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto. Verificare regolarmente il dispositivo per accertarsi della presenza di eventuali danni.

### Stoccaggio

Custodire in un luogo sicuro e asciutto, al di fuori della portata dei bambini.

### Pulizia

Pulire l'unità dopo ogni uso con un panno inumidito e asciugare accuratamente prima dell'uso. **NON** utilizzare detergenti abrasivi o chimici.

### Direttiva relativa alle batterie

Questo simbolo indica che le batterie devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici poiché contengono sostanze potenzialmente nocive per l'ambiente e la salute umana. Smaltire le batterie negli appositi centri di raccolta.

### Spiegazione direttiva RAEE

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici in tutti i Paesi dell'Unione Europea. Al fine di evitare un eventuale danno ambientale e alla salute umana derivante dallo smaltimento dei rifiuti non controllato, riciclare il prodotto in maniera responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per la restituzione del dispositivo usato, utilizzare gli appositi sistemi di restituzione e raccolta oppure contattare il rivenditore presso cui il prodotto è stato acquistato, che provvederanno al suo riciclaggio in conformità alle norme di sicurezza ambientale.

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR.

CONSERVE ESTAS INSTRUÇÕES PARA REFERÊNCIA FUTURA.

### AVISOS IMPORTANTES:

QUANDO UTILIZAR APARELHOS ELÉCTRICOS, ESPECIALMENTE SE HOUVER CRIANÇAS POR PERTO, HÁ QUE RESPEITAR SEMPRE AS PRECAUÇÕES BÁSICAS DE SEGURANÇA, INCLUINDO AS SEGUINTE:

- Se tiver qualquer preocupação relativamente à sua saúde, por favor consulte um médico antes de utilizar este aparelho.
- Utilize este aparelho apenas para o fim a que se destina conforme descrito no presente folheto.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 14 anos de idade e por pessoas com limitações físicas, sensoriais ou mentais ou com falta de experiência e conhecimento, desde que as mesmas estejam sob vigilância ou tenham recebido instruções relativamente ao uso do aparelho em condições de segurança e compreendido os perigos associados. O aparelho não deve servir de brinquedo para crianças. A limpeza e serviços de manutenção a efectuar pelo utilizador não devem confiados a crianças sem vigilância de um adulto.
- Este aparelho NUNCA deve ser utilizado por qualquer pessoa que sofra de qualquer problema físico que limite a sua capacidade para accionar os controlos.
- NÃO use acessórios que não sejam os recomendados pela HoMedics.
- Mantenha afastado de superfícies aquecidas.
- Pessoas com pacemaker devem consultar um médico antes de utilizar esta eletrodoméstico.
- NÃO utilizar em bebés, pessoas inválidas, ou em pessoas que estejam a dormir ou inconscientes.

- NÃO utilizar em pele sensível, muito seca ou com ferimentos ou directamente em áreas inchadas ou inflamadas ou erupções de pele. Se tiver problemas de pele ou de circulação, consulte o seu médico antes da utilização.
- Não utilize em pele irritada, com queimaduras solares ou com vermelhidão ou em qualquer área com problemas dermatológicos.
- Se sentir qualquer desconforto durante a utilização deste aparelho, suspenda a utilização do mesmo. Se sentir alguma reacção mais extrema, consulte o seu médico.
- Apenas para utilização externa.
- Este é um aparelho não-profissional, concebido para utilização pessoal.
- Utilize este aparelho à volta dos olhos apenas conforme descrito neste folheto.

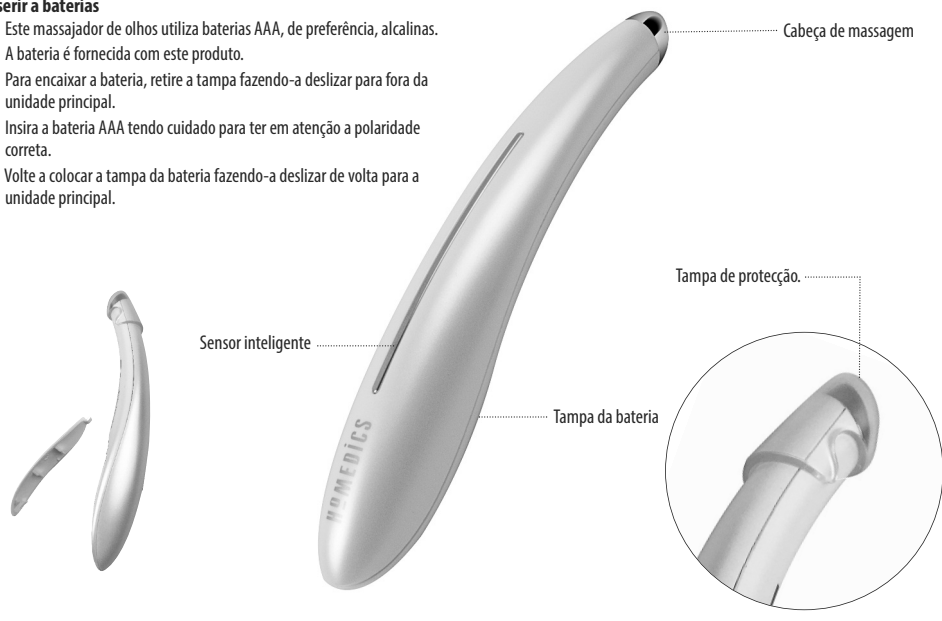
### PRECAUÇÕES A TER COM AS PILHAS:

- Siga as instruções do equipamento com cuidado e use sempre o tipo de bateria recomendado.
- Para melhores resultados, use baterias alcalinas LR6 tamanho AAA.
- Não recomendamos o uso de baterias recarregáveis.
- NÃO ponha as baterias junto ao fogo.
- NÃO fure, esmague, triture ou desmonte as baterias.
- NÃO tente reavivar as baterias iniciais com aquecimento, carregamento ou outros meios.
- NÃO deixe que as crianças metam as baterias sem a vigilância de adultos.
- NÃO ponha as baterias em curto circuito ligando os terminais + e - juntos.
- Mantenha as baterias longe do alcance das crianças.
- Procure um médico se acha que a bateria foi engolida.

## CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO:

### Inserir a baterias

- Este massajador de olhos utiliza baterias AAA, de preferência, alcalinas.
- A bateria é fornecida com este produto.
- Para encaixar a bateria, retire a tampa fazendo-a deslizar para fora da unidade principal.
- Insira a bateria AAA tendo cuidado para ter em atenção a polaridade correta.
- Volte a colocar a tampa da bateria fazendo-a deslizar de volta para a unidade principal.

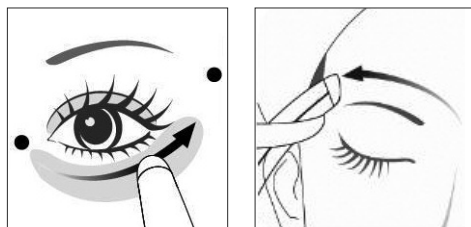


## UTILIZAR O SEU MASSAJADOR DE OLHOS

1. Retire qualquer maquiagem dos olhos e aplique uma pequena quantidade do seu creme de olhos preferido.
2. Retire a tampa de protecção.
3. Segure o corpo do massajador, certificando-se de que a sua pele está em contacto com o sensor inteligente.

4. Quando a cabeça de massagem estiver colocada contra a sua pele, a unidade liga-se automaticamente.

**SUGESTÃO:** Se o massajador não se ligar, tente aplicar uma pequena quantidade de hidratante nas suas mãos.



5. Faça deslizar a cabeça de massagem pela sua pele conforme mostrado, aplicando uma pressão leve para fazer uma massagem suave. Quando o nível correto de pressão for aplicado, o massajador deve deslizar suavemente pela sua pele, vibrando suavemente.
6. Limpe a cabeça de massagem e substitua a tampa de protecção após cada utilização.

## MANUTENÇÃO

É essencial o cuidado e limpeza regulares para manter o seu Massajador de Olhos em condições ideais de funcionamento. A limpeza e serviços de manutenção a efectuar pelo utilizador não devem confiados a crianças sem vigilância de um adulto. Regularmente, verifique o dispositivo para sinais de desgaste.

### Para guardar

Guarde num local seguro e seco, longo do alcance das crianças.

### Para limpar

Limpe a unidade após cada utilização com um pano seco e seque cuidadosamente antes de utilizar. NÃO utilize agentes de limpeza abrasivos ou químicos.

### Instruções relativamente às pilhas

Este símbolo indica que as pilhas não podem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico, dado que contém substâncias que podem ser prejudiciais para o meio ambiente e a saúde. As pilhas devem ser eliminadas nos pontos de recolha designados.

### Explicação da REEE

Esta marcação indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para impedir possíveis danos ambientais ou à saúde humana resultantes de uma eliminação não controlada dos resíduos, este produto deverá ser reciclado de forma responsável de modo a promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para fazer a devolução do seu dispositivo usado, queira por favor utilizar os sistemas de devolução e recolha ou contactar a loja onde adquiriu o produto. A loja poderá entregar este produto para que seja reciclado de forma segura em termos ambientais.

ALLE INSTRUCTIES LEZEN ALVORENS HET PRODUCT IN GEBRUIK TE NEMEN.  
DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG BEWAREN.

### BELANGRIJKE VOORZORGSMAATREGELEN :

BIJ HET GEBRUIK VAN ELEKTRISCHE PRODUCTEN, VOORAL WANNEER ER KINDEREN IN DE BUURT ZIJN, DIENEN ALTIJD ALGEMENE VOORZORGSMAATREGELEN TE WORDEN GETROFFEN, WAARONDER:

- Indien u bezorgd bent over uw gezondheid, dient u uw arts te raadplegen alvorens dit apparaat te gebruiken.
- Gebruik dit apparaat alleen voor de beoogde toepassing, zoals in deze folder beschreven is.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 14 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis mits zij worden begeleid bij het gebruik van dit apparaat en hen is getoond hoe ze het apparaat veilig kunnen gebruiken, en zij begrijpen welke gevaren het gebruik van het apparaat met zich meebrengt. Laat kinderen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud dienen niet zonder toezicht door kinderen te worden uitgevoerd.
- Dit apparaat mag **NOOIT** worden gebruikt door personen met een lichamelijke aandoening die de bediening van het apparaat zou kunnen belemmeren.
- Uit de buurt van verwarmde oppervlakken houden.
- Personen met pacemakers moeten een arts raadplegen voordat ze dit apparaat gebruiken.
- **NOOIT** op kleine kinderen, mindervaliden en slapende of bewusteloze personen gebruiken.
- **NIET** op gevoelige, zeer droge of beschadigde huid of direct op gezwollen of ontstoken zones of huiduitslag gebruiken. Als u

problemen met uw bloedsomloop of huidproblemen hebt, dient u uw arts te raadplegen alvorens het apparaat te gebruiken.

- Niet op geïrriteerde, door de zon verbrande of gebarsten huid of op zones met huidproblemen gebruiken.
- Als u bij het gebruik van dit product een onplezierig gevoel ervaart, moet u stoppen met het gebruik. Bij extremere reacties moet u een arts raadplegen.
- Alleen voor uitwendig gebruik.
- Dit toestel is alleen bedoeld voor persoonlijk, niet-professioneel gebruik.
- Gebruik dit apparaat alleen rondom de ogen, zoals in dit boekje wordt beschreven.

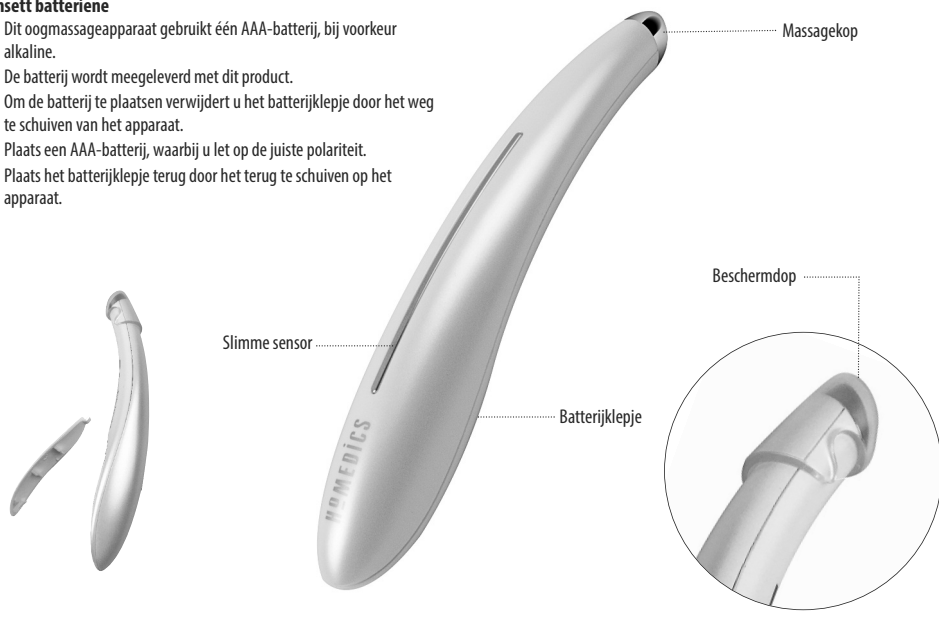
### WAARSCHUWING M.B.T. BATTERIJ:

- Volg de apparatuurinstructies zorgvuldig en gebruik altijd het aanbevolen type batterij.
- Gebruik voor de beste resultaten AAA LR6 alkalinebatterijen.
- We raden het gebruik van oplaadbare batterijen niet aan.
- Werp de batterijen **NIET** in het vuur.
- De batterijen **NIET** doorboren, pletten, deuken of ontmantelen.
- Probeer de niet-oplaadbare batterijen **GEEN** opleving te geven door ze te verhitten, op te laden of op een andere manier een opleving te geven.
- Laat kinderen **GEEN** batterijen plaatsen zonder toezicht van een volwassene.
- Veroorzaak **GEEN** kortsluiting van de batterijen door de + en – aansluitingen aan elkaar te koppelen.
- Houd de batterijen buiten het bereik van jonge kinderen.
- Raadpleeg een arts als u denkt dat er een batterij is ingeslikt.

## PRODUCTKENMERKEN:

### Innset batteriene

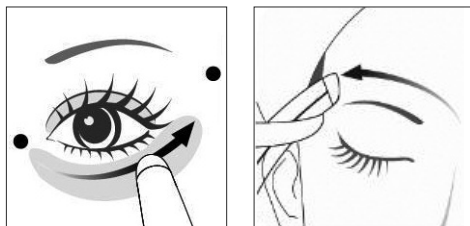
- Dit oogmassageapparaat gebruikt één AAA-batterij, bij voorkeur alkaline.
- De batterij wordt meegeleverd met dit product.
- Om de batterij te plaatsen verwijderd u het batterijklepje door het weg te schuiven van het apparaat.
- Plaats een AAA-batterij, waarbij u let op de juiste polariteit.
- Plaats het batterijklepje terug door het terug te schuiven op het apparaat.



## UW OOGMASSAGEAPPARAAT GEBRUIKEN

1. Verwijder eventuele oogmake-up en breng een klein beetje van uw favoriete oogcrème aan.
2. Verwijder de beschermdop.
3. Houd het handvat van het massageapparaat vast en zorg ervoor dat uw huid in contact komt met de slimme sensor.
4. Als de massagekop tegen de huid is geplaatst, wordt het apparaat automatisch ingeschakeld.

**TIP:** Als het massageapparaat niet wordt ingeschakeld, probeer dan een kleine hoeveelheid hydraterende crème aan te brengen op uw handen.



5. Laat de massagekop over uw huid glijden zoals hier wordt getoond, waarbij u een lichte druk uitoefent om een zachte massage te geven. Als de juiste druk wordt uitgeoefend zou het massageapparaat soepel over uw huid moeten glijden, waarbij het zachtjes trilt.
6. Reinig de massagekop en plaats de beschermdop terug na elk gebruik.

## VEDLIKEHOLD

Regelmatig onderhoud en reiniging zijn van essentieel belang om ervoor te zorgen dat uw oogmassageapparaat goed blijft werken. Zonder toezicht mogen kinderen het apparaat niet reinigen of onderhouden. Controleer het apparaat regelmatig op beschadigingen.

### Opslag

Bewaar op een veilige, droge plek, buiten bereik van kinderen.

### Reinigen

Reinig het apparaat na elk gebruik met een vochtige doek en droog het goed voordat u het gebruikt. Gebruik GEEN schurende of chemische reinigingsmiddelen.

### Richtlijn inzake batterijen

 Dit symbool betekent dat batterijen niet met het huisvuil weggeworpen mogen worden, omdat ze stoffen bevatten die schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de gezondheid. Lever batterijen op een aangewezen inzamelpunt in.

### Uitleg over AEEA

 Deze markering geeft aan dat dit product binnen de EU niet met ander huisvuil mag worden weggeworpen. Om eventuele schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door het ongecontroleerd wegwerpen van afval te voorkomen, dient dit apparaat op verantwoorde wijze gerecycled te worden om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Wilt u het gebruikte apparaat retourneren, gebruik dan de retour- en ophaalsystemen of neem contact op met de winkelier waar het product gekocht is. Deze zal het product voor milieuvrije recycling accepteren.

**KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUN.**

**BU TALİMATLARI DAHA SONRA BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN.**

### **ÖNEMLİ GÜVENLİK ÖNLEMLERİ:**

**ÖZELLİKLE ÇOCUKLARIN BULUNDUĞU ORTAMLARDA ELEKTRİKLİ ÜRÜNLERİ KULLANIRKEN, AŞAĞIDAKİLER DE DAHİL OLMAK ÜZERE TEMEL GÜVENLİK ÖNLEMLERİNE HER ZAMAN UYULMALIDIR:**

- Sağlığınızla ilgili herhangi bir endişeniz varsa, bu aleti kullanmadan önce bir doktora başvurun.
- Bu aleti sadece bu kitapçıkta anlatılmış olan kullanım amacına göre kullanın.
- Gözetimlerinin sağlanmış olması ya da aletin güvenli şekilde kullanımına ilişkin talimat verilmiş ve beraberindeki tehlikeleri anlamış olmaları durumunda, bu alet, 14 yaş ve üzeri çocuklar tarafından ve kısıtlı fiziksel, duyuşsal ya da zihinsel yetilere veya bilgi ve tecrübe eksikliğine sahip kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar bu aletle oynamamalıdır. Temizleme işlemi ve kullanıcı bakımı gözetim olmadığı durumlarda çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Bu alet ASLA kullanıcının kontrolleri çalıştırma kapasitesinin sınırlayacak herhangi bir fiziksel rahatsızlık çeken birisi tarafından kullanılmamalıdır.
- Isıtılmış yüzeylerden uzak tutun.
- Kalp pili olanların bu aleti kullanmadan önce doktora başvurmaları gerekmektedir.
- Bebek, sakat veya uyuyan ya da kendinde olmayan kişiler üzerinde KULLANMAYIN.
- Hassas, çok kuru ya da zedelenmiş cilt ya da doğrudan şişmiş, iltihaplı bölgeler veya deri döküntüleri üzerinde KULLANMAYIN. Dolaşım ya da cilt sorunlarınız varsa, kullanmadan önce doktorunuza danışın.

- Tahriş olmuş, güneş yanığı bulunan ya da çatlak cilt üzerinde veya cilt rahatsızlığı bulunan herhangi bir bölgede kullanmayın.
- Bu aletin kullanımı sırasında herhangi bir rahatsızlık hissi oluşursa, kullanımı bırakın. Daha aşırı bir reaksiyon meydana gelirse, doktorunuza başvurun.
- Sadece harici kullanım içindir.
- Bu ürün, profesyonel kullanım amaçlı bir alet olmayıp, kişisel kullanım için tasarlanmıştır.
- Bu aleti sadece bu kitapçıkta anlatıldığı şekilde gözlerin etrafında kullanın.

### **PİL UYARILARI:**

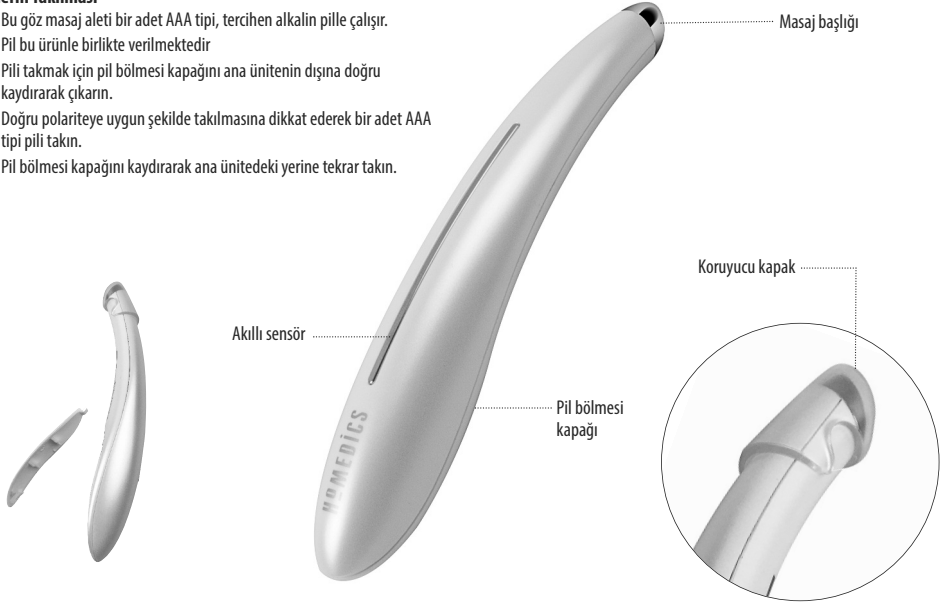
- Ekipman talimatlarına dikkatlice uyun ve daima önerilen tipte pil kullanın.
- En iyi sonucu elde etmek için AAA boyutlu LR6 Alkalin pil kullanın.
- Şarj edilebilir pil kullanımını önermiyoruz.
- Pilleri ateşe ATMAYIN.
- Piller üzerinde delme, ezme, içe göçme ya da sökme işlemleri GERÇEKLEŞTİRMEYİN.
- Isıtılarak, şarj ederek ya da başka yollarla şarj edilemez primer pilleri tekrar kullanılabilir hale getirmeye ÇALIŞMAYIN.
- Yetişkin gözetimi olmaksızın pilleri çocukların takmasına izin VERMEYİN.
- + ve - uçları birbirine bağlayarak pilleri kısa devre YAPMAYIN.
- Pilleri küçük çocukların erişebileceği yerlerden uzak tutun.
- Pilin yutulduğunu düşünüyorsanız doktora başvurun.



## ÜRÜN ÖZELLİKLERİ:

### Pillerin Takılması

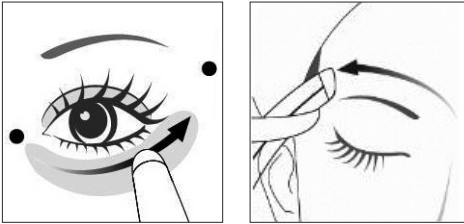
- Bu göz masaj aleti bir adet AAA tipi, tercihen alkalin pille çalışır.
- Pil bu ürünle birlikte verilmektedir
- Pili takmak için pil bölmesi kapağını ana ünitenin dışına doğru kaydırarak çıkarın.
- Doğru polariteye uygun şekilde takılmasına dikkat ederek bir adet AAA tipi pili takın.
- Pil bölmesi kapağını kaydırarak ana üniteye yerine tekrar takın.



## GÖZ MASAJ ALETİNİZİN KULLANIMI

1. Varsa mevcut göz mayajını temizleyin ve sevdiğiniz göz kreminin az bir miktar sürün.
2. Koruyucu kapağı çıkarın.
3. Cildinizin akıllı sensörle temas etmesini sağlayarak masaj aletinin sapından tutun.
4. Masaj başlığı cildinizin üzerine konulduğunda ünite otomatik olarak açılacaktır.

**İPUCU:** Masaj aleti açılmazsa, ellerinize az bir miktar nemlendirici sürün.



5. Hafif bir masaj için hafif basınç uygulayarak masaj başlığını gösterildiği şekilde cildiniz üzerinde kaydırın. Doğru basınç seviyesine ulaştığında, masaj aleti hafifçe titreterek cildiniz üzerinde pürüzsüz şekilde kayacaktır.
6. Her kullanım sonrasında masaj başlığını temizleyin ve koruyucu kapağını yerine takın.

## BAKIM

Göz Masaj Aletinizin en iyi çalışma durumunda kalabilmesini sağlamak için düzenli bakım ve temizlik şart. Temizleme ve kullanıcı bakımı, gözetim olmadığı durumlarda çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazda hasar olup olmadığını düzenli olarak kontrol edin.


### Depolama

Güvenli, kuru ve çocukların erişmeyeceği yerde saklayın.


### Temizleme

Her kullanım sonrasında üniteyi nemli bir bezle silin ve kullanım öncesinde tamamen kurulaştırın. Aşındırıcı ya da kimyasal temizleyici KULLANMAYIN.

### Pil direktifi

 Bu sembol, çevreye ve sağlığa karşı zararlı olabilen maddeler içerebileceği için pillerin ev atığıyla atılmaması gerektiği gösterir. Lütfen, pilleri belirtilen toplama noktalarına atın.

### WEEE açıklaması

 Bu işaret bu ürünün AB genelinde diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Kontrolsüz atığın çevre veya insan sağlığına olası zararları engellemek için sorumlu bir şekilde geri dönüştürülmesini ve malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılmasını sağlayın. Kullanılmış aygıtınızı iade etmek için lütfen iade sistemlerini kullanın veya ürünü satın aldığınız perakende satış noktasıyla görüşün. Kendileri bu ürünü çevreye zarar vermeyecek şekilde geri dönüştürmek üzere gerekli yere gönderebilirler.

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ. ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦ

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ :

ΟΤΑΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ, ΕΙΔΙΚΑ ΟΤΑΝ ΒΡΙΣΚΟΝΤΑΙ ΚΟΝΤΑ ΠΑΙΔΙΑ, ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΚΟΛΟΥΘΕΙΤΕ ΒΑΣΙΚΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΑΡΑΚΑΤΩ:

- Εάν έχετε οποιαδήποτε επιφύλαξη σχετικά με την υγεία σας, συμβουλευτείτε γιατρό πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή αυτή μόνο για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται, όπως περιγράφεται σε αυτό το φυλλάδιο.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας 14 ετών και άνω και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον τους παρασχεθεί επίβλεψη ή `` οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοήσουν τους σχετικούς κινδύνους. Τα μικρά παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και οι εργασίες συντήρησης δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Η συσκευή δεν πρέπει ΠΟΤΕ να χρησιμοποιείται από άτομα που πάσχουν από οποιαδήποτε πάθηση που περιορίζει την ικανότητά τους να ρυθμίζουν τα χειριστήρια.
- Διατηρείτε την μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες.
- Όσα άτομα χρησιμοποιούν βηματοδότη πρέπει αν συμβουλευτούν γιατρό πριν χρησιμοποιήσουν τη συσκευή.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε βρέφος, σε άτομο με ειδικές ανάγκες ή με αναπηρίες ή σε άτομο που κοιμάται ή που έχει χάσει τις αισθήσεις του.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε σε ευαίσθητο, πολύ ξηρό

- ή κατεστραμμένο δέρμα ή απευθείας σε πρησμένα ή ερεθισμένα ή σκασμένα σημεία του δέρματος. Αν έχετε προβλήματα κυκλοφορικού ή δερματικά προβλήματα, συμβουλευτείτε τον γιατρό σας πριν τη χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε σε ερεθισμένο, καμένο από τον ήλιο ή σκασμένο δέρμα ή σε οποιοδήποτε άλλο σημείο με δερματολογικά προβλήματα.
- Εάν αισθάνεστε οποιαδήποτε δυσφορία κατά τη χρήση της συσκευής διακόψτε τη χρήση. Εάν έχετε μια πιο ακραία αντίδραση, συμβουλευτείτε το γιατρό σας.
- Για εξωτερική χρήση μόνο.
- Αυτή η συσκευή είναι μη επαγγελματική και έχει σχεδιαστεί για προσωπική χρήση.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή αυτή μόνο γύρω από τα μάτια, όπως περιγράφεται σε αυτό το φυλλάδιο.

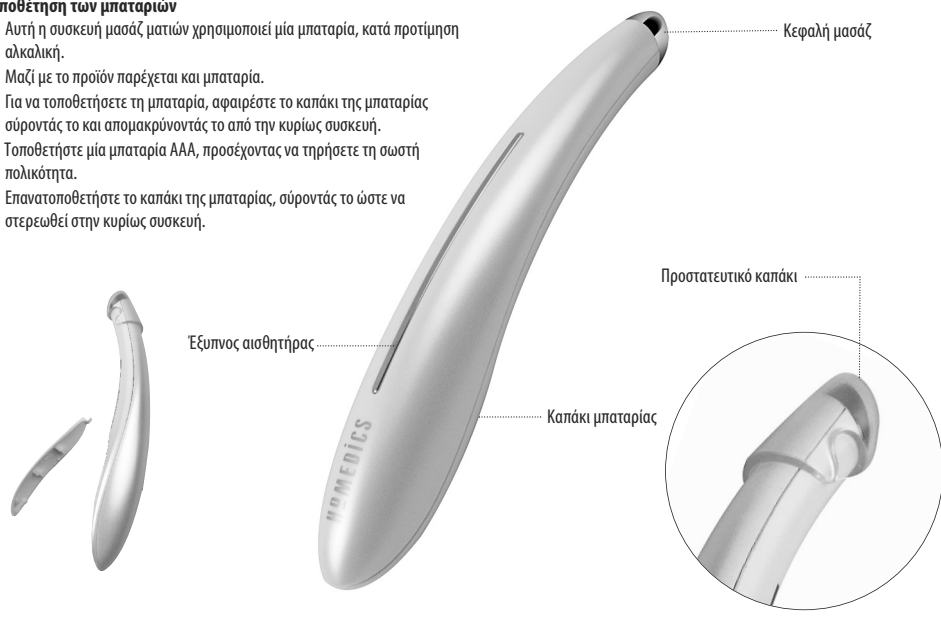
## ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ:

- Τηρείτε προσεκτικά τις οδηγίες του εξοπλισμού και χρησιμοποιείτε πάντα μπαταρίες του συνιστώμενου τύπου
- Για τα καλύτερα δυνατά αποτελέσματα, χρησιμοποιείτε αλκαλικές μπαταρίες LR6 μεγέθους AAA.
- Δεν συνιστούμε τη χρήση επαναφορτιζόμενων μπαταριών.
- ΜΗΝ απορρίπτετε τις μπαταρίες σε φωτιά.
- ΜΗΝ τρυπάτε, συνθλίβετε ή αποσυναρμολογείτε τις μπαταρίες.
- ΜΗΝ προσπαθείτε να αναβιώσετε χρησιμοποιημένες μπαταρίες με θέρμανση, φόρτιση ή άλλο τρόπο.
- ΜΗΝ αφήνετε μικρά παιδιά να τοποθετούν μπαταρίες χωρίς επίβλεψη από ενήλικα.
- ΜΗΝ βραχυκυκλώνετε τις μπαταρίες συνδέοντας τον θετικό (+) με τον αρνητικό (-) πόλο.
- Φυλάτε τις μπαταρίες σε σημείο όπου δεν φτάνουν μικρά παιδιά.
- Αν πιστεύετε ότι καταπόθηκε μια μπαταρία, συμβουλευθείτε έναν γιατρό.

## ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ:

### Τοποθέτηση των μπαταριών

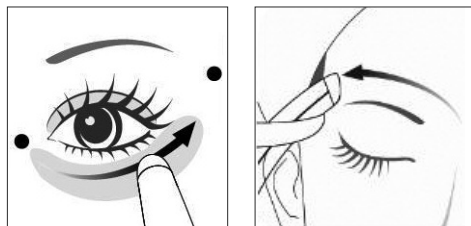
- Αυτή η συσκευή μασάζ ματιών χρησιμοποιεί μία μπαταρία, κατά προτίμηση αλκαλική.
- Μαζί με το προϊόν παρέχεται και μπαταρία.
- Για να τοποθετήσετε τη μπαταρία, αφαιρέστε το καπάκι της μπαταρίας σύμφωνα με το και απομακρύνοντάς το από την κυρίως συσκευή.
- Τοποθετήστε μία μπαταρία AAA, προσέχοντας να τηρήσετε τη σωστή πολικότητα.
- Επανατοποθετήστε το καπάκι της μπαταρίας, σύροντάς το ώστε να στερεωθεί στην κυρίως συσκευή.



## ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΜΑΣΑΖ ΜΑΤΙΩΝ

1. Αφαιρέστε τυχόν μακιγιάζ από τα μάτια και εφαρμόστε μικρή ποσότητα της αγαπημένης σας κρέμας ματιών.
2. Αφαιρέστε το προστατευτικό καπάκι.
3. Κρατήστε το στέλεχος της συσκευής μασάζ, προσέχοντας ώστε το δέρμα σας να έρχεται σε επαφή με τον έξυπνο αισθητήρα.
4. Όταν η κεφαλή μασάζ έρθει σε επαφή με το δέρμα σας, η συσκευή ενεργοποιείται αυτόματα.

**ΣΥΜΒΟΥΛΗ:** Αν η συσκευή μασάζ δεν ενεργοποιηθεί αυτόματα, δοκιμάστε να εφαρμόσετε μια μικρή ποσότητα ενυδατικής κρέμας στα χέρια σας.



5. Ολισθήστε τη συσκευή μασάζ πάνω από το δέρμα σας όπως απεικονίζεται, εφαρμόζοντας ελαφριά πίεση ώστε να γίνεται ήπιο μασάζ. Όταν ασκείται το σωστό επίπεδο πίεσης, η συσκευή μασάζ θα πρέπει να γλιστρά αβίαστα επάνω στο δέρμα σας, δονούμενη απαλά.
6. Καθαρίζετε την κεφαλή μασάζ και επανατοποθετείτε το προστατευτικό καπάκι μετά από κάθε χρήση.

## ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Η τακτική φροντίδα και ο καθαρισμός είναι σημαντικά για να διατηρήσετε τη συσκευή μασάζ ματιών σε άριστη κατάσταση λειτουργίας. Ο καθαρισμός και οι εργασίες συντήρησης δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη. Ελέγχετε τακτικά τη συσκευή για ενδείξεις φθοράς.


### Για τη φύλαξη

Φυλάτε σε ασφαλές, στεγνό σημείο, όπου δεν φτάνουν μικρά παιδιά.


### Για τον καθαρισμό

Καθαρίζετε τη συσκευή μετά από κάθε χρήση με ένα υγρό πανί και στεγνώνετε καλά πριν τη χρήση. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε διαβρωτικά ή χημικά καθαριστικά.

### Οδηγία για τις μπαταρίες

 Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με οικιακά απορρίμματα, καθώς περιέχουν ουσίες που μπορεί να είναι επιβλαβείς για το περιβάλλον και την υγεία. Απορρίπτετε τις μπαταρίες στα καθορισμένα σημεία συλλογής.

### Επεξήγηση ΑΗΗΕ

 Αυτή η σήμανση επισημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με άλλα οικιακά απόβλητα σε όλη την ΕΕ. Για να μην προκληθεί ζημιά στο περιβάλλον ή στην υγεία λόγω μη ελεγχόμενης απόρριψης αποβλήτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα, προάγοντας τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν. Οι υπεύθυνοι μπορούν να παραλάβουν αυτό το προϊόν για ασφαλή για το περιβάλλον ανακύκλωσή του.

ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ.

СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

## ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ :

ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ИЗДЕЛИЙ, ОСОБЕННО В ПРИСУТСТВИИ ДЕТЕЙ, ВСЕГДА ДОЛЖНЫ СОБЛЮДАТЬСЯ ОСНОВНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ, ВКЛЮЧАЯ СЛЕДУЮЩИЕ:

- При наличии каких-либо сомнений, касающихся вашего здоровья, посоветуйтесь с врачом перед использованием прибора.
- Используйте прибор только по его прямому назначению, описанному в этой брошюре.
- Данный прибор может использоваться детьми возрастом от 14 лет; лицами с физическими и умственными ограничениями; лицами с ограничениями, связанными с органами чувств, а также лицами, не имеющими опыта и знаний относительно использования такого прибора, под присмотром опытных лиц, или после получения инструкций относительно безопасного использования, а также относительно возможного риска. Не позволяйте детям играть с прибором. Не позволяйте детям осуществлять очистку и обслуживание прибора без присмотра взрослых.
- Прибор НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не должен использоваться лицами, физическое состояние которых ограничивает их способность к использованию органов управления.
- Не приближайтесь к нагретым поверхностям.
- Лицам, использующим электронные кардиостимуляторы, следует посоветоваться с врачом перед применением данного прибора.
- НЕ ДОПУСКАЕТСЯ применение прибора к младенцам, инвалидам, спящим или потерявшим сознание лицам.
- НЕ ДОПУСКАЕТСЯ использование прибора на чувствительной, чрезмерно сухой или поврежденной коже, местах опухолей или воспалений и участках, покрытых сыпью. В

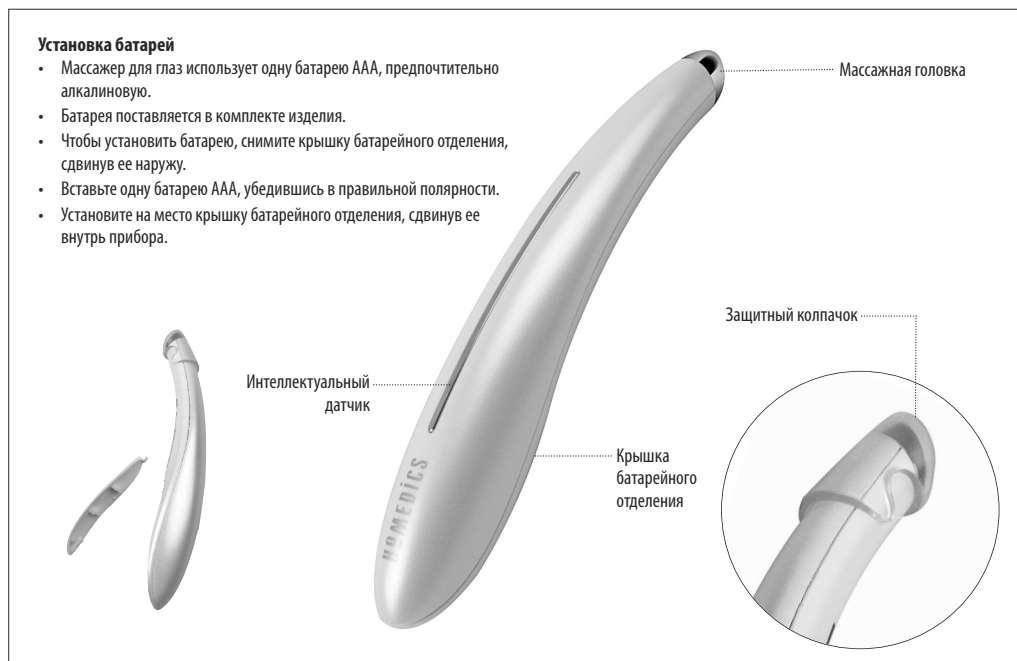
случае наличия проблем с кровообращением или кожных заболеваний посоветуйтесь с врачом перед использованием прибора.

- Не используйте прибор на раздраженной, сгоревшей на солнце или потрескавшейся коже, а также на любых участках с проявлениями дерматологических заболеваний.
- При возникновении каких бы то ни было неприятных ощущений во время использования прибора прекратите его использование. В случае возникновения более сильной реакции обратитесь к врачу.
- Только для наружного применения.
- Данный прибор представляет собой непрофессиональное устройство для личного использования.
- Применяйте этот прибор только к участкам вокруг глаз, как описано в инструкции.

## ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ БАТАРЕЕК:

- Тщательно соблюдайте инструкции по эксплуатации оборудования, используйте только батареи рекомендованного типа.
- Для получения наилучших результатов используйте щелочные батареи LR6 формата AAA.
- Использование перезаряжаемых батарей не рекомендуется.
- НЕ бросайте батареи в огонь.
- НЕ допускайте прокалывания, расплющивания, повреждения или разборки батарей.
- НЕ пытайтесь продлить срок службы основных батарей их нагреванием, перезарядкой или другими средствами.
- НЕ разрешайте детям устанавливать батареи без наблюдения взрослых.
- НЕ допускайте короткого замыкания батарей в результате соединения контактов + и -.
- Храните батареи в месте, недоступном для детей.
- Если вы предполагаете, что батарея была проглочена, обратитесь к врачу.

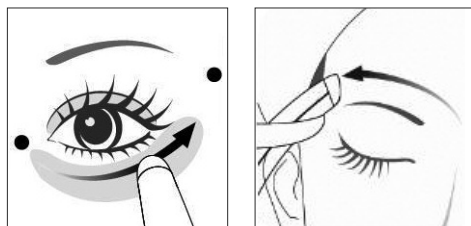
## СВОЙСТВА ПРИБОРА:



## ЭКСПЛУАТАЦИЯ МАССАЖЕРА ДЛЯ ГЛАЗ

1. Удалите все косметические средства для глаз и нанесите немного вашего любимого крема для глаз.
2. Снимите защитный колпачок.
3. Удерживайте корпус массажера так, чтобы ваша кожа соприкасалась с интеллектуальным датчиком.
4. Прибор включается автоматически при помещении массажной головки на кожу.

**СОВЕТ.** Если прибор не включается, попробуйте нанести на руки немного увлажняющего средства.



5. Для получения мягкого массажа перемещайте массажер по коже, как показано на иллюстрации, слегка надавливая на него. При приложении правильного уровня давления массажер должен плавно скользить по коже, слегка вибрируя.
6. После каждого использования следует очищать массажную головку и надевать предохранительный колпачок.

## ОБСЛУЖИВАНИЕ

Регулярный уход и чистка необходимы для поддержания оптимального рабочего состояния массажера для глаз. Не допускается чистка и обслуживание прибора детьми без наблюдения взрослых. Регулярно осматривайте прибор на предмет наличия признаков повреждения.

### Хранение

Храните прибор в безопасном, сухом месте, недоступном для детей.

### Чистка

После использования очистите прибор влажной тканью и тщательно высушите его перед следующим использованием. НЕ используйте абразивные материалы или химические чистящие средства.

### Инструкции к батареям

Данный символ означает, что батареи не следует утилизировать совместно с бытовым мусором, поскольку они содержат вещества, способные нанести вред окружающей среде и здоровью. Утилизируйте батареи в специально предназначенных для этого приемных пунктах.

### Пояснение WEEE

Данная маркировка означает, что в странах Европы не допускается утилизировать прибор вместе с другими бытовыми отходами. Чтобы не нанести ущерба окружающей среде и здоровью населения в результате неверной утилизации отходов, прибор следует сдать на переработку, чтобы обеспечить экологичное повторное использование материальных ресурсов. Верните бывший в употреблении прибор через систему возврата и сбора отходов или свяжитесь с предприятием розничной торговли, где вы приобрели прибор. Там вы сможете сдать этот продукт для экологически безопасной переработки.

PRZED UŻYCIEM NALEŻY PRZECZYTAĆ CAŁĄ INSTRUKCJĘ. INSTRUKCJĘ NALEŻY ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ.

## ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA :

PODZAS KORZYSTANIA Z URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH, SZCZEGÓLNI W OBECNOŚCI DZIECI, NALEŻY ZAWSZE PRZESTRZEGAĆ PODSTAWOWYCH PRZEPISÓW BEZPIECZEŃSTWA - W TYM NASTĘPUJĄCYCH:

- W przypadku jakichkolwiek wątpliwości natury zdrowotnej przed użyciem urządzenia należy skontaktować się z lekarzem.
- Urządzenia należy używać zgodnie z jego przeznaczeniem opisanym w niniejszej instrukcji.
- Urządzenie to może być użytkowane przez dzieci w wieku od 14 lat oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby nieposiadające doświadczenia i odpowiedniej wiedzy, o ile znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i są one świadome związanych z tym zagrożeń. Urządzenie to nie jest przeznaczone dla dzieci do zabawy. Czynności związane z czyszczeniem i konserwacją, które należą do obowiązków użytkownika, nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- To urządzenie NIGDY nie powinno być używane przez osoby cierpiące na dolegliwości psychiczne, które ograniczają ich zdolność do obsługi urządzenia za pomocą elementów sterowania.
- Nie zbliżać urządzenia do rozgrzanych powierzchni.
- Osoby ze wszczepionym rozrusznikiem serca przed użyciem urządzenia powinny skonsultować się z lekarzem.
- NIE WOLNO stosować produktu u niemowląt, osób niepełnosprawnych, nieprzytomnych lub śpiących.

- NIE stosować na wrażliwej, bardzo suchej lub zniszczonej skórze, opuchliznach lub stanach zapalnych. Osoby z problemami krążeniowymi lub skórными przed użyciem urządzenia powinny skonsultować się z lekarzem.
- Nie stosować urządzenia na podrażnionej, poparzonej przez słońce lub popękanej skórze ani na żadnym obszarze skóry z problemami dermatologicznymi.
- W przypadku wystąpienia jakiegokolwiek uczucia dyskomfortu podczas użytkowania niniejszego urządzenia należy zaprzestać jego stosowania. W przypadku wystąpienia innych bardziej dokuczliwych reakcji należy skonsultować się z lekarzem.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku zewnętrznego.
- Urządzenie nie jest urządzeniem profesjonalnym i zostało przeznaczone do użytku prywatnego.
- Urządzenia należy używać wyłącznie w okolicy oczu zgodnie z opisem w niniejszej instrukcji.

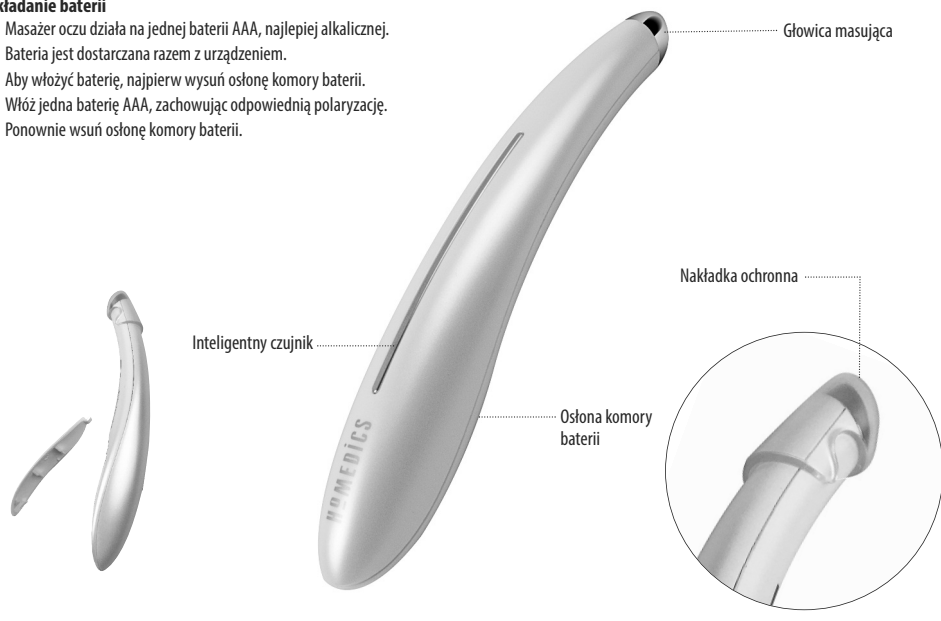
## OSTRZEŻENIA ODNOŚNIE BATERII:

- Postępować zgodnie z zaleceniami dotyczącymi urządzenia i zawsze stosować zalecany typ baterii.
- W celu uzyskania najlepszych rezultatów stosować baterie alkaliczne LR6 AAA.
- Nie zaleca się stosowania akumulatorów.
- NIE wrzucać baterii do ognia.
- NIE przekłuwać, rozgniatać, wgniatać ani demontować baterii.
- NIE dokonywać próby ponownego naładowania baterii poprzez ich podgrzewanie, ładowanie lub w jakikolwiek inny sposób.
- ZABRANIA SIĘ dzieciom wkładania baterii bez nadzoru dorosłych.
- NIE zwierać baterii, podłączając razem zaciski + i -.
- Przechowywać baterie z dala od dzieci.
- W przypadku podejrzenia poknięcia baterii zasięgnąć porady lekarza.

## FUNKCJE PRODUKTU:

### Wkładanie baterii

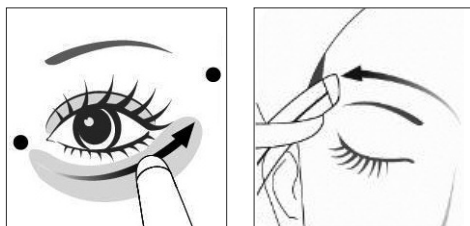
- Masażer oczu działa na jednej baterii AAA, najlepiej alkalicznej.
- Bateria jest dostarczana razem z urządzeniem.
- Aby włożyć baterię, najpierw wysuń osłonę komory baterii.
- Włóż jedną baterię AAA, zachowując odpowiednią polaryzację.
- Ponownie wsuń osłonę komory baterii.



## INSTRUKCJA UŻYCIA MASAŻERA OCZU

1. Zmyj makijaż i nałóż niewielką ilość swojego ulubionego kremu pod oczy.
2. Zdejmij nakładkę ochronną.
3. Przytrzymaj masażer tak, aby inteligentny czujnik dotykał cery.
4. Urządzenie powinno zacząć działać po przyłożeniu głowicy masującej do cery.

**WSKAZÓWKI:** Jeśli masażer nie załączy się, spróbuj nałożyć na ręce niewielką ilość kremu nawilżającego.



5. Przesuwaj głowicę masującą po cerze jak na rysunku, lekko ją dociskając dla delikatnego masażu. Po odpowiednim dociśnięciu masażer powinien płynnie przesuwać się po cerze, delikatnie wibrując.
6. Wyczyść głowicę masującą i wymień nakładkę ochronną po każdym użyciu.

## KONSERWACJA

Aby utrzymać masażer oczu w idealnym stanie technicznym, należy go regularnie konserwować i czyścić. Czynności związane z czyszczeniem i konserwacją nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru. Regularnie sprawdzaj, czy urządzenie nie nosi śladów uszkodzeń.


### Przechowywanie

Przechowywać w bezpiecznym, suchym miejscu, poza zasięgiem dzieci.


### Czyszczenie

Po każdym użyciu wytrzeć urządzenie wilgotną szmatką i dokładnie wysuszyć. NIE używać trących ani chemicznych środków czyszczących.

### Dyrektywa dot. baterii

 Ten symbol oznacza, że baterii nie można wyrzucać wraz z odpadami domowymi, ponieważ baterie zawierają substancje, które mogą być szkodliwe dla środowiska oraz zdrowia. Baterie należy dostarczyć do wyznaczonych punktów zbiórki.

### Objaśnienie WEEE

 Ten znak wskazuje, że na obszarze UE przyrządu nie wolno pozbywać się wyrzucając do śmieci domowych. Aby chronić środowisko i zdrowie, którym zagraża nieodpowiednia utylizacja odpadów, przyrząd należy recyklingować, aby umożliwić odzysk materiałów, z których został wykonany. Aby dokonać zwrotu użytego przyrządu, należy skorzystać z programów zwrotu i odbioru lub skontaktować punkt zakupu urządzenia. Produkt zostanie odebrany do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

LÄS ALLA INSTRUKTIONERNA FÖRE ANVÄNDNING.

SPARA DESSA INSTRUKTIONER FÖR FRAMTIDA REFERENS.

### VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER:

VID ANVÄNDANDE AV ELEKTRISKA PRODUKTER, SPECIELLT NÄR BARN ÄR NÄRVARANDE, BÖR ALLTID GRUNDLÄGGANDE FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER FÖLJAS, INKLUDERAT FÖLJANDE:

- Om du har några frågor angående din hälsa, konsultera med din läkare innan du använder denna produkt.
- Använd denna enhet endast för det den är ämnad i enlighet med denna broschyr.
- Denna enhet kan användas av barn från 14års ålder och över och personer med reducerad fysisk, sensorisk eller mentala kapacitet eller som saknar erfarenhet och kunskap om de instrueras eller får instruktioner angående användandet av enheten på ett säkert vis och förstå de eventuella farorna. Barn skall inte leka med enheten. Rengöring och underhåll får inte göras av barn utan uppsyn.
- Denna enhet bör ALDRIG användas av någon individ som lider av fysiska problem som kan begränsa användarens kapacitet att använda kontrollerna
- Håll borta från uppvärmda ytor.
- Individier med pacemakers bör konsultera med en läkare innan denna enhet används.
- Använd INTE på ett spädbarn, handikappad eller en sovande eller medvetslös person.
- ANVÄND INTE på känslig, mycket torr eller skadad hud eller direkt på svullna områden eller hudutslag. Om du har cirkulations- eller hudproblem, konsultera med din läkare innan användning.
- Använd inte på irriterad, solbränd eller narig hud, eller på något område med

dermatologiska problem.

- Om du upplever diskomfort medan du använder enheten, sluta använda den. Om en mer extrem reaktion uppstår, konsultera med din läkare.
- Endast för extern användning.
- Detta är inte en proffsenhet, den är designad för personligt bruk.
- Använd denna enhet endast för det den är ämnad i enlighet med denna broschyr.

### VARNINGAR OM BATTERIERNA:

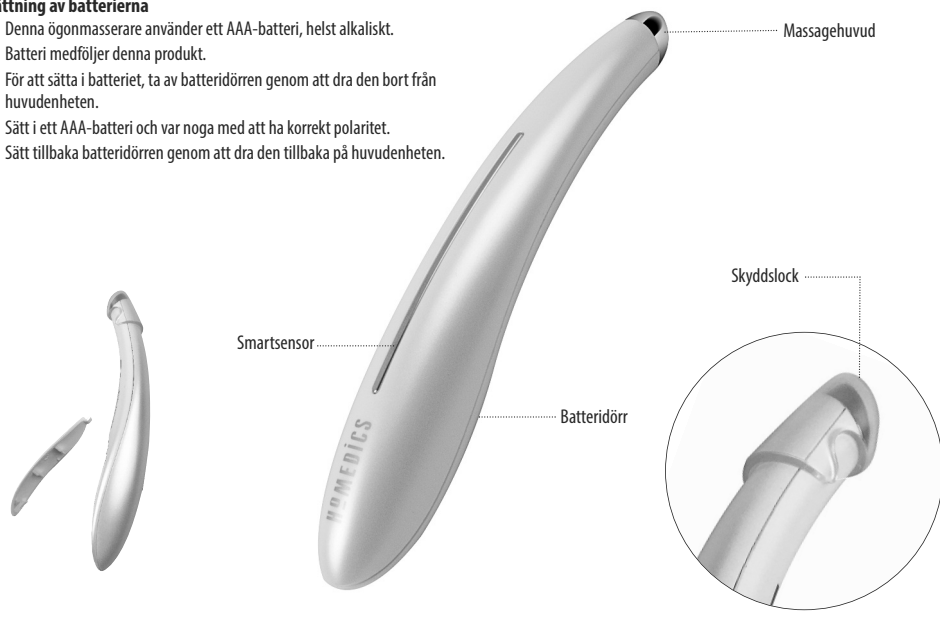
- Följ utrustningsinstruktionerna noga och använd alltid den rekommenderade typen av batterier.
- För bästa resultat, använd LR6 alkaliska batterier av AAA-storlek.
- Vi rekommenderar inte användandet av återuppladdningsbara batterier.
- Kasta INTE batterier i eld.
- Punktera, krossa, buckla till eller demontera INTE batterier.
- Försök INTE att återuppliva huvudbatterierna genom att värma upp eller ladda dem på något vis.
- Låt INTE barn sätta i batterier utan vuxens uppsyn.
- Kortslut INTE batterier genom att ansluta + och – polerna.
- Förvara batterier utom räckhåll för småbarn.
- Sök medicinskt råd om du tror att ett batteri har svalts.



## PRODUKTFUNKTIONER:

### Isättning av batterierna

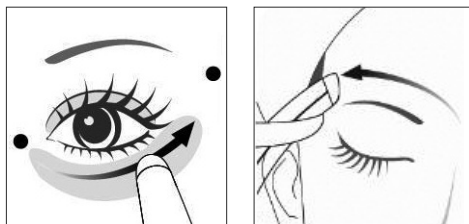
- Denna ögonmasserare använder ett AAA-batteri, helst alkaliskt.
- Batteri medföljer denna produkt.
- För att sätta i batteriet, ta av batteridörren genom att dra den bort från huvudenheten.
- Sätt i ett AAA-batteri och var noga med att ha korrekt polaritet.
- Sätt tillbaka batteridörren genom att dra den tillbaka på huvudenheten.



## ANVÄNDA DIN ÖGONMASSERARE

1. Avlägsna eventuellt ögonsmink och applicera en liten mängd av din favoritögonkräm.
2. Ta av skyddslocket.
3. Håll masserarens stav, se till att din hud är i kontakt med smartsensorn.
4. När massagehuvudet placeras mot din hud kommer enheten automatiskt att aktiveras.

**TIPS:** Om masseraren inte aktiveras, försök att applicera en liten mängd fuktkräm på din hand.



5. Dra massagehuvudet över din hud såsom visas, applicera lätt tryck för att få en mild massage. När korrekt trycknivå appliceras kommer masseraren att mjukt glida över din hud, med en svag vibration.
6. Rengör massagehuvudet och sätt tillbaka skyddslocket efter varje användning.

## UNDERHÅLL

Regelbunden rengöring och underhållning är viktigt för att hålla din ögonmasserare i toppskick. Rengöring och underhåll får inte göras av barn utan uppsyn. Kontrollera regelbundet enheten för tecken på skada.


### Förvaring

Förvara på en säker, torr plats, utom barns räckhåll.


### Rengöring

Rengör enheten efter varje användning med en fuktad trasa och torka noga innan användning. Använd INTE repande eller kemiska rengöringsmedel.

### Batteriföreskrift

 Denna symbol indikerar att batterier inte får avyttras bland hushållsopor eftersom de innehåller substanser som kan skada miljön och hälsan. Avyttra batterier endast vid designerade samlingspunkter.

### WEEE-förklaring

 Denna markering indikerar att denna produkt inte får avyttras med annat hushållsavfall inom EU. För att förhindra möjlig skada på miljö eller person från okontrollerat avfalls avyttrande, återvinn på ansvarsfullt vis för att främja det fortsatta återanvändandet av materialresurser. För att returnera din använda enhet, använd retur och insamlingsystemen eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan se till att produkten återvinns på ett miljösäkert vis.

LÆS HELE VEJLEDNINGEN IGENNEM FØR BRUG.

GEM DENNE VEJLEDNING TIL SENERE BRUG.

### VIGTIGT SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER:

NÅR ELEKTRISKE PRODUKTER ANVENDES, ISÆR HVIS DER ER BØRN TILSTEDE, SKAL GRUNDLÆGGENDE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER ALTID TRÆFFES, INKLUSIVE FØLGENDE:

- Hvis du har eventuelle bekymringer om dit helbred, bør du konsultere en læge før brug af dette apparat.
- Apparatet må kun benyttes efter hensigten som beskrevet i denne brochure.
- Dette apparat må benyttes af børn fra 14 år og op efter og af personer med mindskede fysiske eller mentale færdigheder eller følelsesforstyrrelser samt manglende erfaring og viden, hvis de holdes under opsyn eller har fået anvisninger i sikker brug af apparatet og forstår de farer, der er forbundet dermed. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn.
- Dette apparat må ALDRIG anvendes af personer, der lider af en fysisk lidelse, der kan begrænse deres evne til at betjene apparatet.
- Apparatet skal holdes væk fra opvarmede overflader.
- Personer med pacemaker bør konsultere en læge før brug af dette apparat.
- Må IKKE bruges på spædbørn, handicappede eller på en sovende eller bevidstløs person.
- MÅ IKKE benyttes på følsom, meget tør eller beskadiget hud eller direkte på hævede eller betændte områder eller udslæt. Hvis du har cirkulations- eller hudproblemer, skal du konsultere din læge før brug.

- Må ikke benyttes på irriteret, solbrændt eller revnet hud eller på noget som helst område med dermatologiske problemer.
- Hvis du føler ubehag ved brug af dette apparat, skal du stoppe brugen deraf. Hvis du oplever en mere ekstremt reaktion, skal du konsultere din læge.
- Kun til udvortes brug.
- Dette er et apparat beregnet på personlig brug.
- Dette apparat må kun anvendes omkring øjnene, som beskrevet i denne brochure.

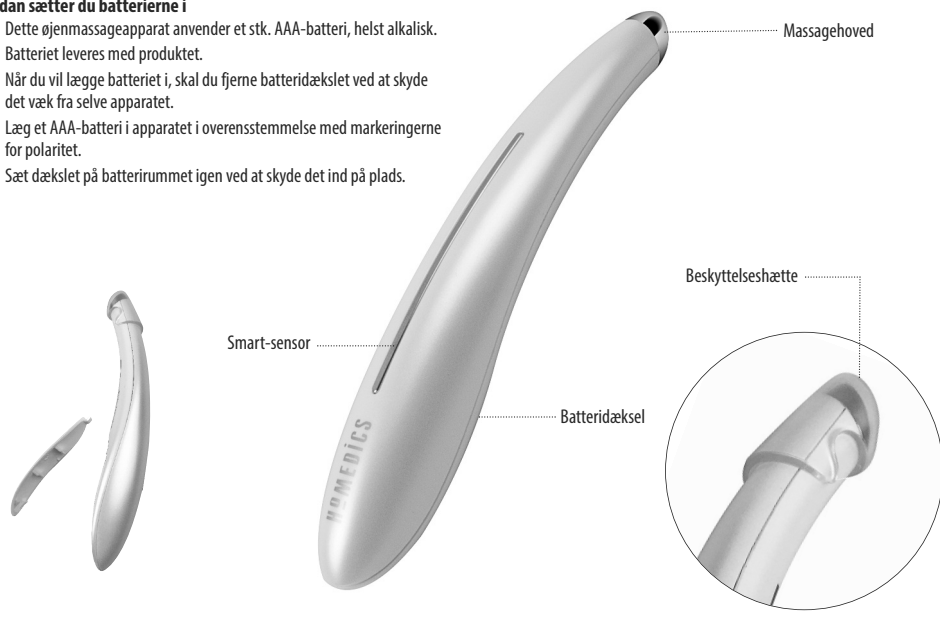
### BATTERIADVARSLER:

- Følg udstyrsinstruktionerne omhyggeligt og brug altid den anbefalede batteritype.
- Du opnår de bedste resultater med LR6 Alkalinebatterier i AAA-størrelse.
- Vi anbefaler ikke brug af genopladelige batterier.
- Batterier MÅ IKKE anbringes i pejs eller lign.
- Batterier MÅ IKKE gennemhulles, ødelægges eller skilles ad.
- Du MÅ IKKE forsøge at genoplive primære batterier ved at ophede eller oplade dem eller gøre andet sådant.
- Du MÅ IKKE lade børn isætte batterier uden opsyn af en voksen.
- Du MÅ IKKE kortslutte batterier ved at forbinde + og -.
- Batterier skal opbevares utilgængeligt for små børn.
- Du skal søge lægehjælp, hvis du mener, et batteri er blevet slugt.

## PRODUKTEGENSKABER:

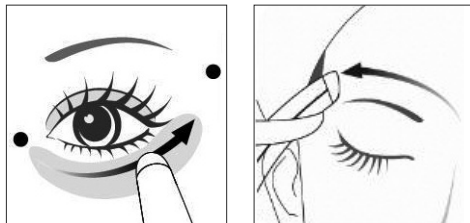
### Sådan sætter du batterierne i

- Dette øjenmassageapparat anvender et stk. AAA-batteri, helst alkalisk.
- Batteriet leveres med produktet.
- Når du vil lægge batteriet i, skal du fjerne batteridækslet ved at skyde det væk fra selve apparatet.
- Læg et AAA-batteri i apparatet i overensstemmelse med markeringerne for polaritet.
- Sæt dækslet på batterirummet igen ved at skyde det ind på plads.



## SÅDAN ANVENDES DIT ØJENMASSAGEAPPARAT

1. Fjern evt. øjenmakeup og kom en lille mængde af din foretrukne øjencreme på.
2. Fjern beskyttelseshætten.
3. Hold massageapparatet i staven og sørg for, at din hud er i kontakt med smart-sensoren.
4. Når massagehovedet placeres mod huden, starter apparatet automatisk.  
**TIP:** Hvis massageapparatet ikke starter, kan du prøve at komme en lille mængde fugtighedscreme på hænderne.



5. Kør massagehovedet over huden som vist, idet du trykker let for at give en blid massage. Når du anvender et passende tryk, glider massageapparatet jævnt over huden og vibrerer blidt.
6. Rengør massagehovedet og sæt beskyttelseshætten på igen efter hver brug.

## VEDLIGEHOLDELSE:

Regelmæssig vedligeholdelse og rengøring er vigtige for at holde dit øjenmassageapparat i tip-top stand. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn. Tjek regelmæssigt apparatet for tegn på skader.

### Opbevaring

Opbevares på et sikkert, tørt sted udenfor børns rækkevidde.


### Rengøring

Rengør apparatet med en fugtig klud efter hver brug og tør grundigt, inden du tager det i brug. BRUG IKKE slibende eller kemiske rengøringsmidler.

### Batteridirektiv

 Dette symbol indikerer, at batterier ikke må bortskaffes med husholdningsaffald, da de indeholder stoffer, der kan være miljø- og helbreds-kadelige. Bortskaf venligst batterier på udpegede indsamlingssteder.

### WEEE forklaring

 Denne afmærkning angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes med andet husholdningsaffald inden for EU. For at forhindre mulig skade for miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret affaldsbortskaffelse, skal det genanvendes på ansvarlig vis for at fremme den bæredygtige genanvendelse af materielle ressourcer. Gør brug af returnerings- og indsamlingssystemer eller kontakt den detailhandler, hvor produktet blev købt, for at returnere det brugte produkt. Disse kan videregende produktet til miljøsikker genanvendelse.

LES ALLE INSTRUKSJONENE FØR BRUK.  
TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE FOR  
FREMtidig REFERANSE.

## VIKTIGE SIKKERHETSANORDNINGER:

NÅR DET BRUKES ELEKTRISKE PRODUKTER,  
OG SPESIELT NÅR BARN ER TIL STEDE, SKAL  
VANLIGE SIKKERHETSFORHOLDSREGLER  
ALLTID FØLGES, INKLUDERT FØLGENDE:

- Hvis du har helsebekymringer, skal du rådføre deg med lege før du bruker dette apparatet.
- Dette apparatet skal kun brukes slik det er beskrevet i dette heftet.
- Dette apparatet kan brukes av barn som er 14 år eller eldre og personer med reduserte fysiske evner, sanseevner eller mentale evner eller som mangler erfaring og kunnskap hvis de har fått overoppsyn eller veiledning angående trygg bruk av apparatet og forstår farene det innebærer. Barn må ikke leke med apparatet. Rengjøring og bruker- vedlikehold må ikke utføres av barn uten overoppsyn.
- Dette apparatet skal ALDRI brukes på enkeltpersoner med noe fysisk lidelse som vil begrense brukerens evne til å betjene kontrollene.
- Skal holdes unna oppvarmede flater.
- Personer med pacemaker bør konsultere lege før anvendelse av dette produktet.
- SKAL IKKE brukes på småbarn eller på uføre, sovende eller bevisstløse personer.
- SKAL IKKE brukes på følsom, svært tørr eller skadet hud eller direkte på hovne eller inflammerte områder eller huderupsjoner. Hvis du har sirkulasjonsforstyrrelser eller hudproblemer skal du rådføre deg med lege før bruk.
- Ikke bruk på irritert, solbrent eller flassende hud eller på dermatologiske problemområder.

- Dersom du føler noe ubehag under bruk av dette apparatet, stans bruken av apparatet. Hvis en mer ekstrem reaksjon oppstår, rådfør deg med lege.
- Kun for utvortes bruk.
- Dette er et ikke-profesjonelt apparat som er konstruert til personlig bruk.
- Dette apparatet skal kun brukes rundt øynene slik det er beskrevet i dette heftet.

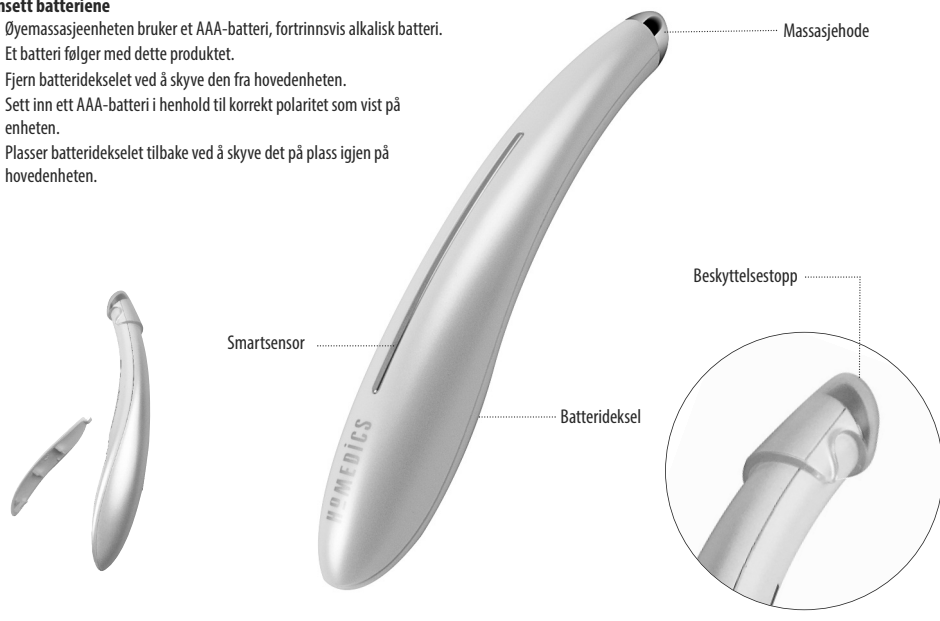
## BATTERIADVARSLER:

- Følg utstyrets anvisninger nøye og bruk alltid anbefalt batteritype.
- For beste resultater skal det brukes AAA LR6 alkaliske batterier.
- Vi anbefaler ikke bruk av oppladbare batterier.
- IKKE brenn batteriene.
- IKKE punkterer, knus, sett hakk i eller demonter batteriene.
- IKKE prøv å gjenopplive batteriene ved oppvarming, oppladning eller andre metoder.
- IKKE la barn sette inn batteriene uten tilsyn av en voksen.
- Ikke kortslutt batteriene ved å koble + og – terminalene sammen.
- Hold batteriene utenfor små barns rekkevidde.
- Oppsøk legehjelp om du tror at et batteri har blitt svelget.

## PRODUKTEGENSKAPER:

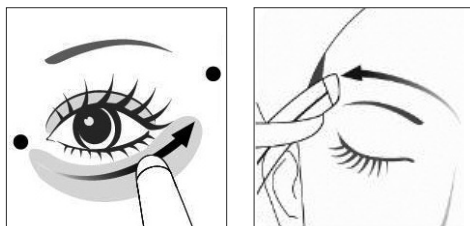
### Innsett batteriene

- Øyemassasjeenheten bruker et AAA-batteri, fortrinnsvis alkalisk batteri.
- Et batteri følger med dette produktet.
- Fjern batteridekselet ved å skyve den fra hovedenheten.
- Sett inn ett AAA-batteri i henhold til korrekt polaritet som vist på enheten.
- Plasser batteridekselet tilbake ved å skyve det på plass igjen på hovedenheten.



## Å BRUKE ØYEMASSASJEENHETEN

1. Fjern sminken rundt øynene og stryk på litt av ønsket øyekrem.
2. Fjern beskyttelsestopp.
3. Hold enheten i stammen og sørg for at huden er i kontakt med smartsensoren.
4. Når massasjehodet berører huden din vil den automatisk slå seg på.  
**TIPS:** Hvis enheten ikke slår seg på, forsøk å ha litt fuktighetskrem på hendene dine.



5. Stryk massasjehodet over huden som vist, og press varsomt ned mot huden for å tilføre forsiktig massasje. Når du presser akkurat nok vil du merke at massasjeenheten vil gli over huden med en lett vibrering.
6. Rengjør massasjehodet og sett på beskyttelsestoppet igjen etter hver gang du har brukt den.

## VEDLIKEHOLD

Regelmessig vedlikehold og rengjøring er avgjørende for at øyemassasjeenheten skal levere maksimal ytelse. Rengjøring og brukervedlikehold må ikke foretas av barn uten tilsyn. Undersøk apparatet jevnlig for tegn på skade.


### Lagring

Lagres på et trygt, tørt sted utenfor barns rekkevidde.

### Rengjøring

Rengjør enheten hver gang du har brukt den ved å bruke en fuktig klut og tørk godt før

### Batteridirektiv

 Dette symbolet indikerer at batteriene ikke må kastes sammen med vanlig husholdningsavfall da de inneholder substanser som kan skade miljøet og helsen. Vær vennlig å kaste batterier i angitte oppsamlingspunkter.

### WEEE forklaring

 Denne merkingen indikerer at innen EU skal dette produktet ikke kastes sammen med annet husholdningsavfall. For å forebygge mulig skade på miljøet eller menneskelig helse forårsaket av ukontrollert avfallstømming, skal produktet gjenvinnes ansvarlig for å støtte holdbar gjenbruk av materialressurser. For å returnere den brukte anordningen, vennligst bruk retur- og hentesystemet, eller ta kontakt med detaljisten hvor produktet ble kjøpt. De kan sørge for miljøvennlig gjenvinning av produktet.

LUE KAIKKI OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ.  
SÄILYÄ NÄMÄ OHJEET TULEVAA TARVETTA  
VARTEN.

## TÄRKEÄT VAROTOIMENPITEET:

PERUSVAROTOIMENPITEITÄ TÄYTYY AINA  
NOUDATTAA ELEKTRONISIA LAITTEITA  
KÄYTETTÄESSÄ, ERITYISESTI LASTEN  
LÄSNÄOLLESSA, MUKAAN LUKIEN  
SEURAAVAT:

- Jos sinulla on terveyttäsi koskevia huolenaiheita, neuvottele lääkärin kanssa ennen tämän laitteen käyttöä.
- Tätä laitetta saa käyttää vain tässä käyttöohjeessa kuvattuun, sille tarkoitettuun käyttötarkoitukseen.
- Tätä laitetta voivat käyttää yli 14-vuotiaat lapset sekä fyysisiltä tai henkisiltä kyvyiltään tai aisteiltaan rajoittuneet tai kokemusta ja tietoa vailla olevat henkilöt, edellyttäen että heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lasten ei saa antaa leikkiä laitteen kanssa. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Henkilöiden, joilla on tämän laitteen käyttöä rajoittava fyysinen vamma, ei KOSKAAN pitäisi käyttää sitä.
- Pidettävä poissa kuumilta pinnoilta.
- Sydämentahdistinta käyttävien henkilöiden täytyy aina neuvotella lääkärin kanssa ennen tämän laitteen käyttöä.
- ÄLÄ käytä pieniin lapsiin, invalideihin tai nukkuviin/tajuttomiin ihmisiin.
- ÄLÄ KOSKAAN käytä herkällä, erittäin kuivalla tai vaurioituneella iholla tai turvonneilla tai tulehtuneilla alueilla tai rikkoontuneella iholla. Jos sinulla on verenkierto- tai iho-ongelmia, neuvottele lääkärin kanssa ennen tämän laitteen käyttöä.

- Älä käytä herkällä, auringonpolttamalla tai haljenneella iholla tai sellaisella alueella, jossa on muita iho-ongelmia.
- Jos tunnet ärsytystä on epämiellyttävä tunne tätä laitetta käyttäessäsi, lopeta käyttö. Jos koet voimakkaampia oireita, ota yhteys lääkäriisi.
- Vain ulkopuoliseen käyttöön.
- Laite on tarkoitettu vain henkilökohtaiseen ei ammattikäyttöön.
- Tätä laitetta saa käyttää silmien ympärillä vain tässä käyttöohjeessa kuvatulla tavalla.

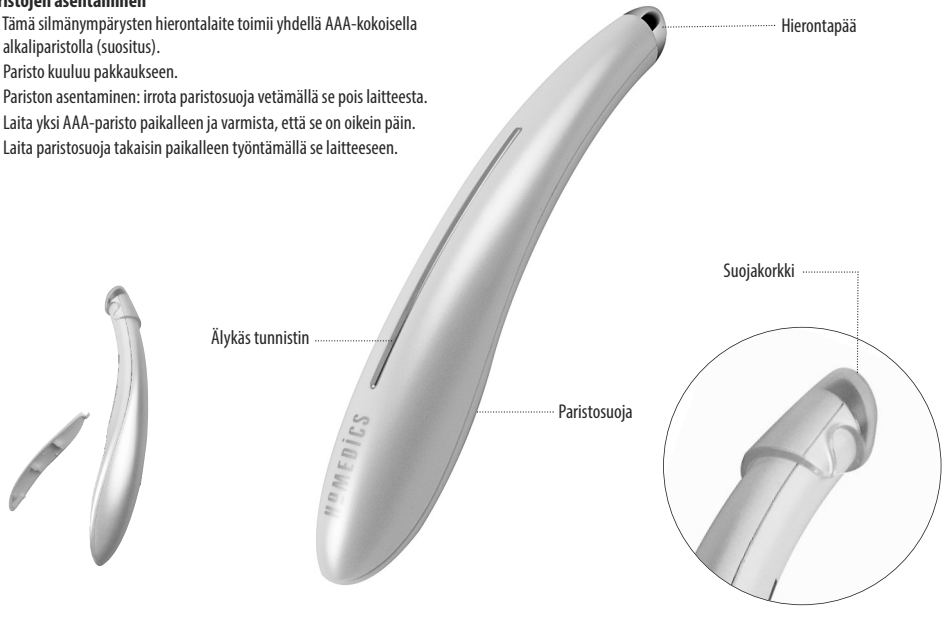
## PATTEREIHIN LIITTYVÄT VAROTOIMET:

- Noudata laitteen käyttöohjeita tarkasti ja käytä aina suositeltuja paristoja.
- Laite toimii parhaiten AAA-kokoisilla LR6-alkaliparistoilla.
- Ladattavien paristojen käyttö ei ole suositeltavaa.
- ÄLÄ hävitä paristoja polttamalla.
- ÄLÄ puhkaise, murskaa, kolhi tai pura paristoja.
- ÄLÄ yritä uudistaa galvaanisia paristoja lämmittämällä, lataamalla tai muulla tavalla.
- ÄLÄ anna lasten laittaa paristoja paikoilleen ilman aikuisen valvontaa.
- ÄLÄ aiheuta paristoissa oikosulkuja yhdistämällä (+)- ja (-)-napoja.
- Pidä paristot poissa pikkulasten ulottuvilta.
- Kysy lääkärin neuvoa, jos epäilet, että joku on niellyt pariston.

## LAITTEEN OMINAISUUDET

### Paristojen asentaminen

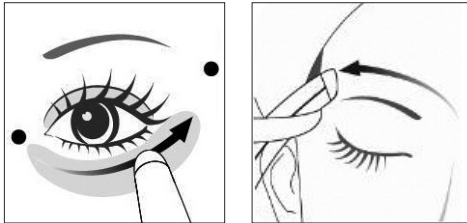
- Tämä silmänympärysten hierontalaite toimii yhdellä AAA-kokoisella alkaliparistolla (suositus).
- Paristo kuuluu pakkaukseen.
- Pariston asentaminen: irrota paristosuoja vetämällä se pois laitteesta.
- Laita yksi AAA-paristo paikalleen ja varmista, että se on oikein päin.
- Laita paristosuoja takaisin paikalleen työntämällä se laitteeseen.



## SILMÄNYMPÄRYSTEN HIERONTALAITTEEN KÄYTTÖ

1. Poista silmämeikki ja levitä pieni määrä silmänympärysvoidetta iholle.
2. Poista suojakorkki.
3. Pidä kiinni hierontalaitteen varresta ja varmista, että älykäs tunnistin koskettaa ihoa.
4. Laitte käynnistyy automaattisesti, kun hierontapäätä on ihoa vasten.

**VINKKI:** Jos laite ei käynnisty, laita pieni määrä kosteusvoidetta käsillesi.



5. Liu'uta hierontapäätä ihollasi, kuten kuvassa on esitetty, ja paina varovasti hieroen kevyesti. Kun laitetta painetaan oikealla voimakkuudella, se liikkuu iholle tasaisesti ja värisee kevyesti.
6. Puhdista hierontapäätä ja laita suojakorkki takaisin paikalleen jokaisen käyttökerran jälkeen.

## KUNNOSSAPITO

Jotta silmänympärysten hierontalaite säilyisi hyvässä toimintakunnossa, on tärkeää, että siitä pidetään huolta ja se puhdistetaan säännöllisesti. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa. Tarkista laite säännöllisesti vaurioiden varalta.


### Säilytys

Säilytä turvallisessa, kuivassa paikassa ja poissa lasten ulottuvilta.


### Puhdistus

Puhdista laite jokaisen käyttökerran jälkeen kostealla liinalla ja kuivaa huolellisesti ennen käyttöä. ÄLÄ käytä hankaavia tai kemiallisia puhdistusaineita.

### Akkuja koskeva direktiivi

 Tämä symboli tarkoittaa, että akkuja ei saa hävittää talousjätteiden mukana, koska ne sisältävät aineita, jotka voivat olla vahingollisia ympäristölle ja terveydelle. Vie akut niille tarkoitettuihin keräyspisteisiin.

### WEEE-selitys

 Tämä merkki tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää muiden talousjätteiden mukana missään EU-maassa. Kontrolloimattomasta jätteiden hävittämisestä mahdollisesti aiheutuvien ympäristöhaittojen tai terveysvaarojen estämiseksi hävitä tämä tuote vastuullisesti edistääksesi materiaalivarojen uudelleenkäyttöä. Palauta käytetty laite käyttäen palautus- ja noutojärjestelmää tai ota yhteyttä laitteen myyneeseen liikkeeseen. He voivat kierrättää tämän tuotteen ympäristöturvallisesti.

PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VEŠKERÉ POKYNY.

NÁVOD USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.

### DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

PŘI POUŽÍVÁNÍ ELEKTRICKÝCH ZAŘÍZENÍ, PŘEDEVŠÍM JSOU-LI V BLÍZKOSTI DĚTI, JE NUTNÉ VŽDY DODRŽOVAT ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ, VČETNĚ NÁSLEDUJÍCÍCH:

- Máte-li jakékoli obavy týkající se vašeho zdraví, poraďte se před použitím zařízení s lékařem.
- Toto zařízení používejte pouze k určenému účelu popsanému v tomto návodu.
- Toto zařízení mohou používat děti starší 14 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či s nedostatkem zkušeností a znalostí, ovšem pouze pokud jsou pod dohledem nebo pokud obdržely instrukce týkající se bezpečného používání zařízení a chápou možná rizika. Nedovolte dětem, aby si se zařízením hrály. Děti také nesmí bez dozoru provádět čištění a běžnou údržbu zařízení.
- Toto zařízení by ZÁSADNĚ NEMĚLY používat osoby trpící onemocněním, které omezuje jejich schopnost manipulovat s ovládacími prvky.
- Uchovávejte v bezpečné vzdálenosti od rozehrátých povrchů.
- Osoby s kardiostimulátorem by se měly před použitím zařízení poradit se svým lékařem.
- NEPOUŽÍVEJTE u malých dětí, invalidních nebo spících osob či osob v bezvědomí.
- NEPOUŽÍVEJTE na citlivou, velmi suchou pokožku nebo přímo na oteklá nebo zanícená místa nebo místa s kožní vyrážkou. Máte-li potíže s krevním oběhem nebo dermatologické potíže, před použitím se poraďte s lékařem.

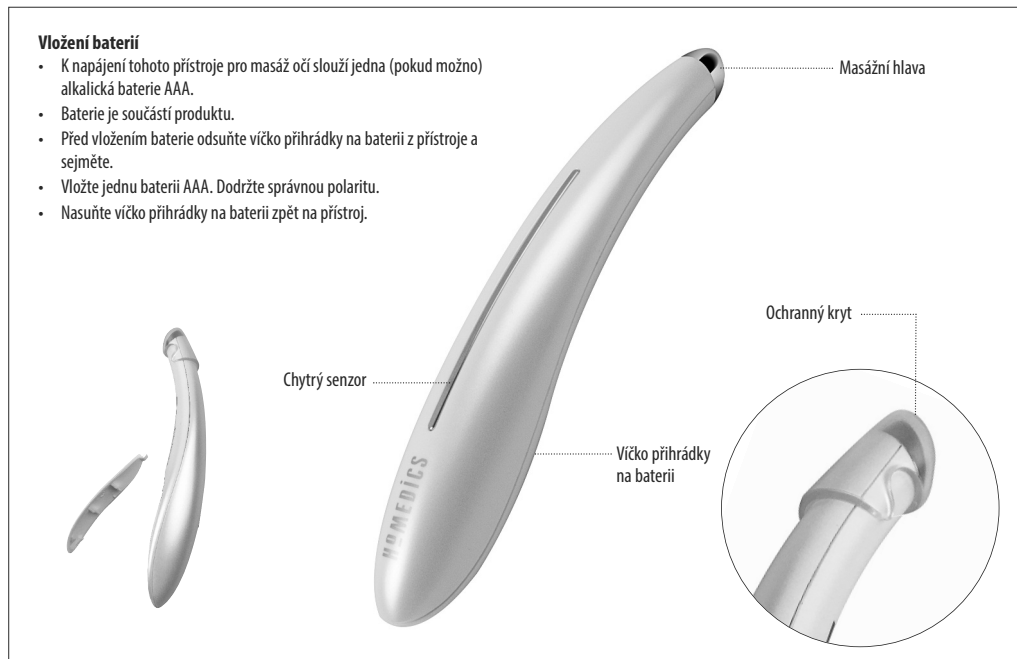
- Nepoužívejte na podrážděnou, spálenou nebo rozpraskanou kůži nebo na oblast s dermatologickými problémy.
- Pokud máte při používání zařízení nepříjemné pocity, přestaňte jej používat. Dojde-li k silné reakci, obraťte se na svého lékaře.
- Pouze pro zevní použití.
- Toto zařízení je určeno pro osobní, nikoli profesionální použití.
- Tento přístroj používejte pouze okolo očí podle pokynů v tomto návodu.

### UPOZORNĚNÍ K POUŽÍVÁNÍ BATERIÍ:

- Pečlivě dodržujte pokyny k zařízení a vždy používejte doporučený typ baterií.
- Nejlepších výsledků dosáhnete při použití alkalických baterií LR6 typu AAA.
- Nedoporučujeme používání dobíjecích baterií.
- Baterie NEVHAZUJTE do ohně.
- Baterie NEPROPICHUJTE, NEDRŽTE, NEPROMAČKÁVEJTE ani NEROZEBÍREJTE.
- NEPOKOUŠEJTE se obnovit primární baterie ohřevem, nabitím ani jinými způsoby.
- Děti NESMÍ vkládat baterie bez dohledu dospělé osoby.
- NEZKRATUJTE baterie spojováním pólů + a –.
- Baterie uchovávejte mimo dosah malých dětí.
- Pokud se domníváte, že došlo ke spolknutí baterie, vyhledejte lékařskou pomoc.

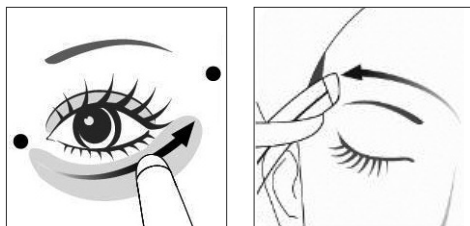


## FUNKCE PRODUKTU:



## POUŽÍVÁNÍ PŘÍSTROJE PRO MASÁŽ OČÍ

1. Odstraňte z očí veškerý make-up a naneste malé množství vašeho oblíbeného očního krému.
2. Sejměte ochranný kryt.
3. Uchopte tělo masážního přístroje tak, aby se vaše kůže dotýkala chytrého senzoru.
4. Jakmile se masážní hlava dotkne vaší kůže, přístroj se automaticky zapne.  
**TIP:** Pokud se masážní přístroj nezapne, zkuste si nanést na ruce malé množství hydratačního přípravku.



5. Podle obrázku přejíždějte masážní hlavou po kůži a lehce přitlačujte pro dosažení jemné masáže. Při optimálním tlaku masážní přístroj hladce klouže po kůži a jemně vibruje.
6. Po každém použití očistěte masážní hlavu a nasadte ochranný kryt.

## ÚDRŽBA

Pro zachování optimálního funkčního stavu tohoto přístroje pro masáž očí je nezbytná pravidelná údržba a čištění. Děti také nesmí bez dozoru provádět čištění a běžnou údržbu zařízení. Pravidelně kontrolujte, zda zařízení nevykazuje známky poškození.

### Skladování

Uchovávejte na bezpečném, suchém místě mimo dosah dětí.

### Čištění

Před každým použitím očistěte přístroj vlhkým hadříkem a důkladně osušte. **NEPOUŽÍVEJTE** abrazivní ani chemické čističe.

### Pokyny k bateriím

Tento symbol znamená, že baterie nesmí být likvidována vyhozením do domácího odpadu, protože obsahuje látky, jež mohou poškodit životní prostředí a zdraví. Za účelem likvidace baterií odevzdejte na určeném sběrném místě.

### Vysvětlení OEEZ

Tato značka udává, že výrobek nesmí být na území EU vyhozován s běžným domácím odpadem. Pro prevenci možného znečištění životního prostředí a újmě na zdraví osob nekontrolovaným odpadem recyklujte výrobek odpovědným způsobem, který podporuje obnovitelné použití surovin. Pokud chcete použít výrobek vrátit, využijte prosím sběrného systému nebo se obraťte na prodejce, od kterého jste výrobek zakoupili. Ti mohou výrobek recyklovat způsobem bezpečným pro životní prostředí.

HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL AZ ÖSSZES ÚTMUTATÓT. TEGYE EL AZ ÚTMUTATÓKAT A KÉSŐBBI HASZNÁLATHOZ.

## FONTOS ÓVINTÉZKEDÉSEK:

ELEKTROMOS KÉSZÜLÉKEK HASZNÁLATAKOR, KÜLÖNÖSEN GYERMEKEK JELENLÉTÉBEN MINDIG TARTSA BE AZ ALAPVETŐ BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEKET, AZ ALÁBBIKAT IS IDEÉRTVE:

- Ha bármilyen egészségügyi aggálya van, a készülék használata előtt forduljon orvosához.
- A készüléket rendeltetésszerűen, a kézikönyvben leírtak szerint használja.
- A készüléket csak abban az esetben használhatják 14 évesnél fiatalabb gyermekek és csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességekkel rendelkezők, illetve olyan személyek, akik nincsenek kellő gyakorlat vagy tudás birtokában, ha a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt állnak, aki ismerteti a készülék biztonságos használatát, illetve ha megértették a használattal járó veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek kizárólag felügyelet mellett végezhetik el.
- A készüléket SOHA NE használja olyan személy, akinek fizikai gyengesége korlátozhatja a kezelőszervek megfelelő használatát.
- NE használjon a HoMedics által nem javasolt kiegészítőket.
- A készüléket tartsa távol a forró felületektől.
- Szívritmus-szabályozóval rendelkező személyek a készülék használata előtt forduljanak orvosukhoz.
- NE használja csecsemőn, rokkant, alvó vagy eszméletlen személyen.

- NE használja érzékeny, nagyon száraz vagy sérült bőrön, illetve megdagadt, begyulladt területeken, vagy kiütéses bőrön. Ha keringési vagy bőrproblémái vannak, forduljon orvoshoz, mielőtt használná a készüléket.
- Ne használja irritált, napégette vagy kirepedezett bőrön, illetve bőrgyógyászatiilag problémás felületen.
- Ha a készülék használata közben kellemetlenséget érez, fejezze be a használatot. Túlzott reakció esetén forduljon orvoshoz.
- Csak külső használatra.
- Ez egy személyes használatra tervezett, nem professzionális készülék.
- A készüléket csak a szemköznyéken, a kézikönyvben leírtak szerint használja.

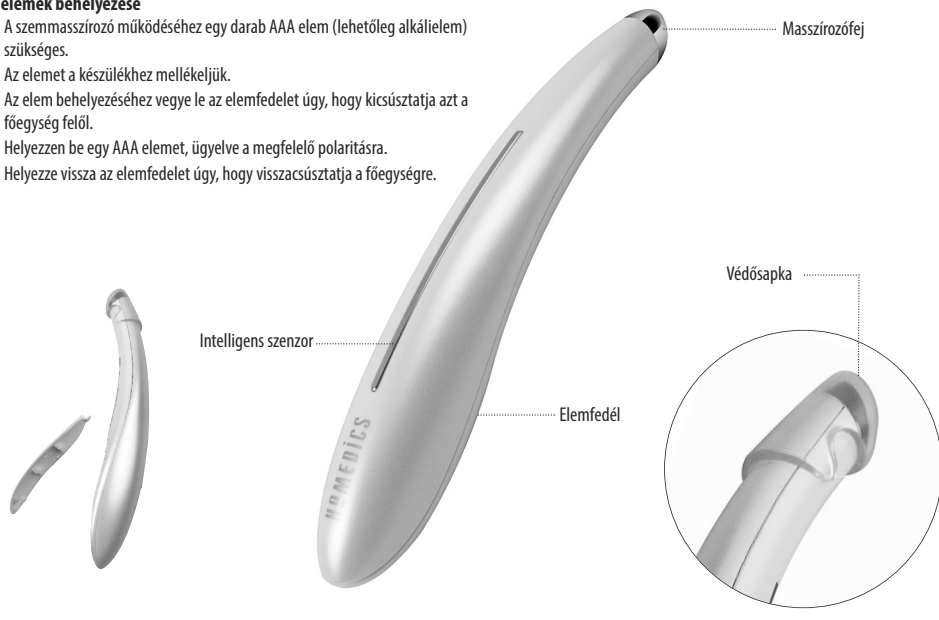
## ÓVINTÉZKEDÉSEK AZ ELEMEREKRE VONATKOZÓAN:

- Gondosan kövesse a termékre vonatkozó utasításokat, és mindig a javasolt típusú elemet használja.
- A legjobb eredmény érdekében használjon AAA LR6 alkáli elemeket.
- Újratölthető elemek használata nem javasolt.
- NE dobja tűzbe az elemeket.
- NE lyukassza ki, törje össze, horpassza be, vagy szedje szét az elemeket.
- NE próbálja meg melegítéssel, töltéssel vagy más módon feltölteni az elemeket.
- Felöltött személy felügyelete nélkül gyermekek NEM helyezhetik be az elemeket.
- NE zárja rövidre az elemeket a + és – pólusok összekapcsolásával.
- Az elemek kisgyermekektől távol tartandók.
- Kérjen orvosi segítséget, ha arra gyanakszik, hogy gyermeke lenyelt egy elemet.

## A TERMÉK FUNKCIÓI:

### Az elemek behelyezése

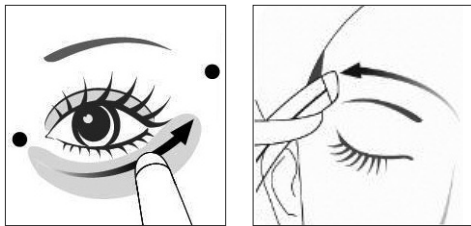
- A szemmasszírozó működéséhez egy darab AAA elem (lehetőleg alkálielem) szükséges.
- Az elemet a készülékhez mellékeljük.
- Az elem behelyezéséhez vegye le az elemfedelel úgy, hogy kicsúsztatja azt a főegység felől.
- Helyezzen be egy AAA elemet, ügyelve a megfelelő polaritásra.
- Helyezze vissza az elemfedelel úgy, hogy visszacsúsztatja a főegységre.



## A SZEMMASSZÍROZÓ HASZNÁLATA

1. Távolítsa el a szemkörnyéki sminket, és vigyen fel egy kicsit kedvenc szemkréméből.
2. Vegye le a védősapkát.
3. Tartsa a masszírozó nyelét úgy, hogy az intelligens szenzor érintkezésben legyen a bőrével.
4. Amikor a masszírozófejet a bőréhez érinti, a készülék automatikusan bekapcsol.

**TIPP:** Ha a masszírozó nem kapcsol be, vigyen fel egy kevés hidratálókremet a kezére.



5. Mozgassa a masszírozófejet a bőrén az ábra szerint, enyhe nyomást alkalmazva a gyengéd masszázis érdekében. Megfelelő nyomás mellett a masszírozónak simán kell siklania a bőrön, miközben enyhén vibrál.
6. Minden használat után tisztítsa meg a masszírozófejet és helyezze vissza a védősapkát.

## KARBANTARTÁS

A szemmasszírozót rendszeresen ápolni és tisztítani kell, hogy sokáig problémamentesen használhassa. Felnőtt személy felügyelete nélkül gyermekek nem végezhetik el a készülék tisztítását és felhasználói karbantartását. Rendszeresen ellenőrizze a készülék épségét.


### Tárolás

Tartsa biztonságos, száraz helyen, gyermekektől távol.


### Tisztítás

Minden használat után tisztítsa meg a készüléket nedves kendővel, és használat előtt alaposan szárítsa meg. NE használjon dörzshatású vagy vegyi tisztítószert.

### Elemekre vonatkozó irányelv

 Ez a szimbólum azt jelzi, hogy az elemek nem dobtathók háztartási hulladék közé, mivel olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek károsak lehetnek a környezetre és az egészségre. Kérjük, vigye a használt elemeket a kijelölt gyűjtőhelyre.

### WEEE-magyarázat

 Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket az Európai Unióban nem szabad a háztartási hulladék közé dobni. Az ellenőrizetlen hulladékkezelésből származó környezeti vagy egészségügyi kár elkerülése végett, és a tárgyi készletek fenntartható kezelése jegyében felelősségteljesen használtsa újra. A használt eszköz visszaküldéséhez kérjük, használja a visszaküldő és gyűjtő rendszereket, vagy lépjen kapcsolatba azzal a forgalmazóval, ahonnan a készüléket vásárolta. A terméket ezek a szolgáltatók környezetvédelmileg biztos újrahasonosító helyre viszik.

PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY.  
ULOŽTE TIETO POKYNY NA BUDÚCE POUŽITIE.

### DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA:

PRI POUŽÍVANÍ ELEKTRICKÝCH SPOTREBIČOV, HLAVNE V PRÍPADE, ŽE SÚ PRÍTOMNÉ DETI, MUSÍTE VŽDY DODRŽIAVAŤ ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA VRÁTANE NASLEDUJÚCICH:

- Ak máte akékoľvek obavy o svoje zdravie, pred použitím tohto prístroja sa poraďte s lekárom.
- Používajte ho výhradne na účel uvedený v tejto brožúre.
- Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 14 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami či s nedostatkom skúseností a znalostí, avšak iba pokiaľ sú pod dohľadom alebo pokiaľ im boli poskytnuté inštrukcie týkajúce sa bezpečného používania zariadenia a chápu možné riziká. Nedovoľte deťom, aby sa so zariadením hrali. Deti nesmú bez dozoru zariadenie čistiť a prevádzkať bežnú údržbu.
- Tento prístroj nesmie ZA ŽIADNYCH OKOLNOSTÍ používať osoba trpiaca ochorením, ktoré by ju obmedzilo v schopnosti ovládať ovládacie prvky.
- Uchovávajte mimo vyhrievaných povrchov.
- Osoby s kardiostimulátorom by sa pred použitím tohto prístroja mali poradiť s lekárom.
- NEPOUŽÍVAJTE ho na deťoch, invalidoch, spiacich osobách, ani osobách v bezvedomí.
- NEPOUŽÍVAJTE na citlivú, veľmi suchú alebo poškodenú pokožku, priamo na opuchnuté alebo zapálené miesta, ani na kožné vyrážky. Ak máte problémy s krvným obehom alebo kožné problémy, pred použitím prístroja sa poraďte s lekárom.

- Nepoužívajte ho na podráždenú, slnkom spálenú alebo popraskanú pokožku, ani na žiadnu oblasť s dermatologickými problémami.
- Ak pri používaní tohto prístroja cítite akékoľvek ťažkosti, prestaňte ho používať. Ak dôjde k extrémnejšej reakcii, poraďte sa s lekárom.
- Len na vonkajšie použitie.
- Toto je neprofesionálny prístroj, určený na osobnú potrebu.
- Túto pomôcku používajte okolo očí len podľa opisu v tejto brožúrke.

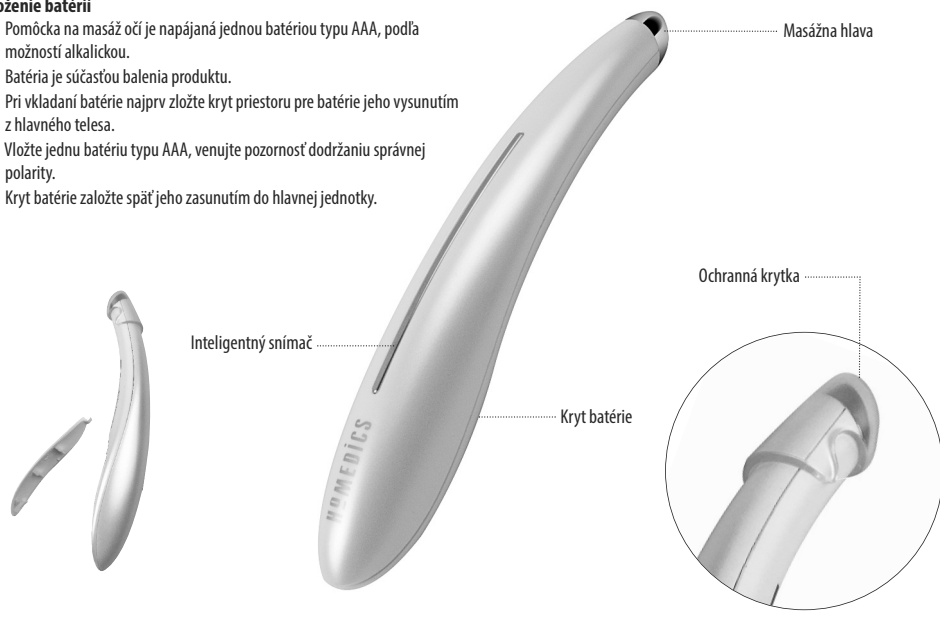
### UPOZORNENIE TÝKAJÚCE SA POUŽÍVANIA BATÉRIÍ

- Dôkladne dodržiavajte pokyny týkajúce sa prístroja a vždy používajte odporúčaný typ batérií.
- Najlepšie výsledky dosiahnete pri používaní alkalických batérií LR6 veľkosti AA.
- Neodporúčame používať nabíjateľné batérie.
- Batérie NEVKLADAJTE do ohňa.
- Batérie NEPREPICHUJTE, NESTLÁČAJTE, NEDRVTE ani NEROZOBERAJTE.
- Primárne batérie sa NEPOKÚŠAJTE oživiť zahrievaním, nabíjaním, ani iným spôsobom.
- NEDOVOLTE deťom vkladať batérie bez dohľadu dospelšej osoby.
- Batérie NESKRATUJTE prepojením pólov + a –.
- Batérie uchovávajte mimo dosahu detí.
- Ak sa domnievate, že došlo k prehltnutiu batérie, vyhľadajte lekársku pomoc.

## VLASTNOSTI PRODUKTU:

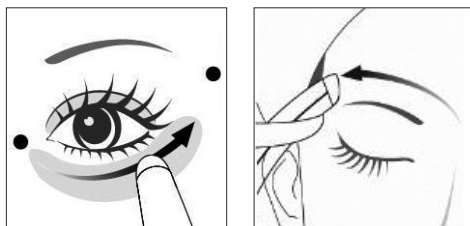
### Vloženie batérií

- Pomôcka na masáž očí je napájaná jednou batériou typu AAA, podľa možnosti alkalickou.
- Batéria je súčasťou balenia produktu.
- Pri vkladaní batérie najprv zložte kryt priestoru pre batérie jeho vysunutím z hlavného telesa.
- Vložte jednu batériu typu AAA, venujte pozornosť dodržaniu správnej polarity.
- Kryt batérie zložte späť jeho zasunutím do hlavnej jednotky.



## POUŽITIE POMÔCKY NA MASÁŽ OČÍ

1. Odstráňte si všetok make-up a naneste malé množstvo obľúbeného očného krému.
2. Zložte ochrannú krytku.
3. Držte driek masážneho prístroja a dbajte na to, aby sa inteligentný snímač dotýkal vašej pokožky.
4. Keď sa masážna hlava oprie o pokožku, prístroj sa automaticky zapne.  
**RADA:** Ak sa masážny prístroj nezapne, na ruky si naneste malé množstvo hydratačného krému.



5. Masážnu hlavu pohybuje po pokožke podľa ukážky. Miernym tlakom vytvárajte jemnú masáž. Pri pôsobení správnym tlakom by sa masážny prístroj mal zľahka klzať po pokožke a jemne vibrovať.
6. Po každom použití vyčistite masážnu hlavu a zložte ochrannú krytku.

## ÚDRŽBA

Základom pre udržanie špičkového pracovného stavu vašej pomôcky na masáž očí je pravidelná starostlivosť a čistenie. Deti nesmú prístroj čistiť a vykonávať jeho bežnú údržbu bez dozoru. Prístroj pravidelne kontrolujte, či nejaví známky poškodenia.

### Skladovanie

Uložte ho na bezpečnom a suchom mieste, mimo dosahu detí.

### Čistenie

Prístroj po každom použití vyčistite navlhčenou handričkou a pred použitím ho dôkladne usušte. NEPOUŽÍVAJTE abrazívne alebo chemické čistiace prostriedky.

### Pokyny ohľadne batérie

Tento znak znamená, že batérie sa nesmú likvidovať spolu s domácim odpadom, pretože obsahujú látky, ktoré môžu znečistiť životné prostredie alebo poškodiť zdravie. Batérie likvidujte v strediskách určených pre zber odpadu.

### WEEE popis

Tento symbol znamená, že výrobok by sa v rámci celej EÚ nemal vyhadzovať do domáceho odpadu. Aby nedošlo k možnému znečisteniu životného prostredia alebo poškodeniu zdravia v dôsledku nekontrolovaného odpadu, je potrebné pristupovať k recyklovaniu zodpovedne a propagovať tak opätovné použitie zdrojových materiálov. Ak chcete výrobok vrátiť, postupujte podľa systému na vrátenie a zber alebo kontaktujte predajcu, kde ste výrobok kúpili. Výrobok od vás prevzme a bezpečne ho recyklujú.





**HOMEDICS®**

